



ERSATZTEILKATALOG SPARE PARTS MANUAL

'96



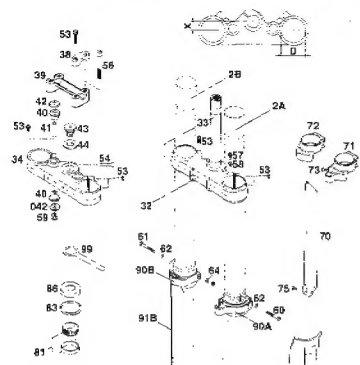
**FAHRGESTELL
CHASSIS**

LC4

ART. NR. 3.203.93
12.95

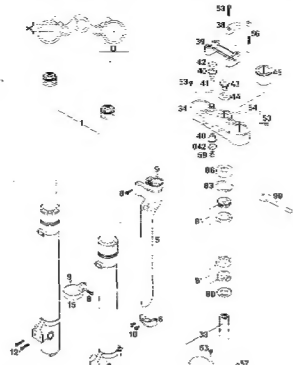
400/620 SX, SUPER COMPETITION

TELEGABEL WHITE POWER FRONT FORK WHITE POWER



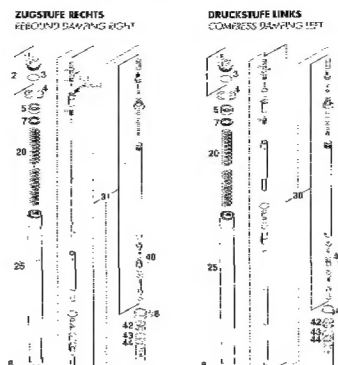
SEITE
Page
4

TELEGABEL MARZOCCHI FRONT FORK MARZOCCHI



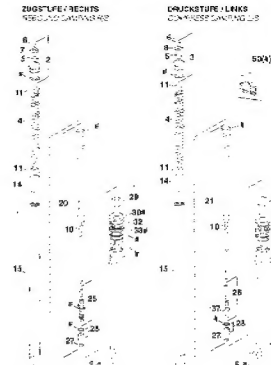
SEITE
Page
6

GABELBEINE WHITE POWER FRONT FORK LEGS WHITE POWER



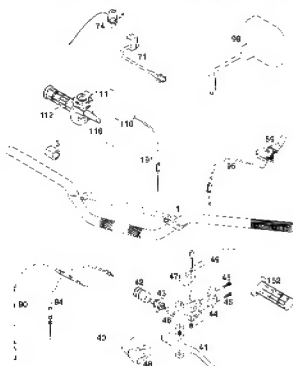
SEITE
Page
7

GABELBEINE MARZOCCHI FRONT FORK LEGS MARZOCCHI



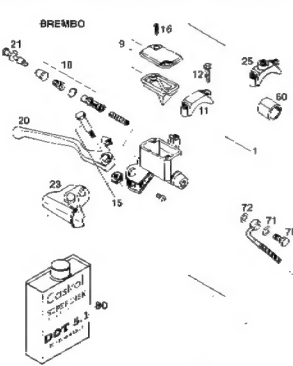
SEITE
Page
8

LENKER, ARMATUREN HANDLEBAR, CONTROLS



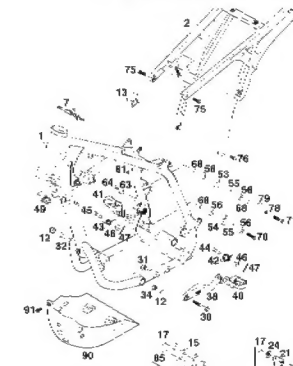
SEITE
Page
9

HANDBREMSZYLINDER BREMBO HAND BRAKE CYLINDER BREMBO



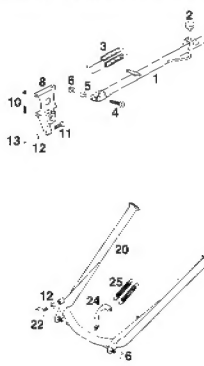
SEITE
Page
10

RAHMEN, AUSLEGER FRAME, SUB FRAME



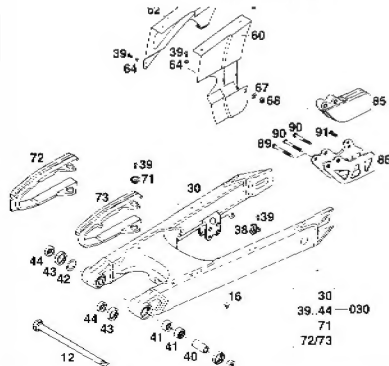
SEITE
Page
11

SEITEN- UND MITTELSTÄNDER SIDE- AND CENTER STAND



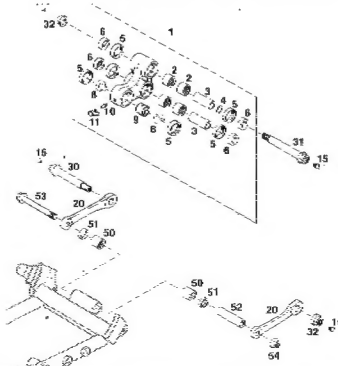
SEITE
Page
13

SCHWINGARM SWINGARM



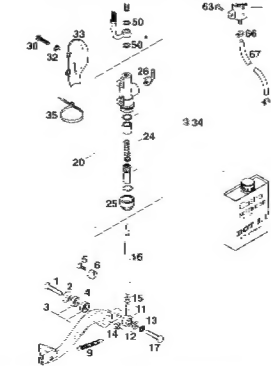
SEITE
Page
14

PRO LEVER ANLENKUNG PRO LEVER SYSTEM



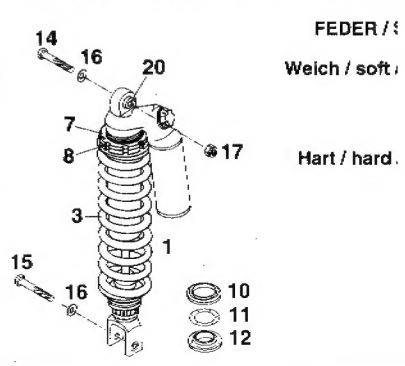
SEITE
Page
15

FUSSBREMSBETÄTIGUNG REAR BRAKE CONTROL



SEITE
Page
16

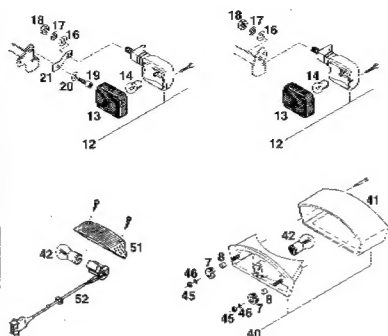
FEDERBEIN WHITE POWER SHOCK ABSORBER WHITE POWER



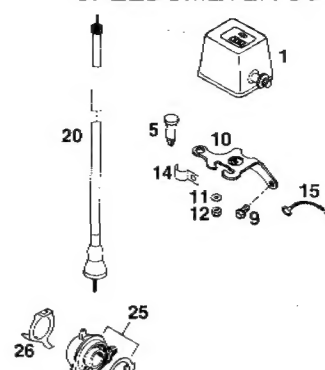
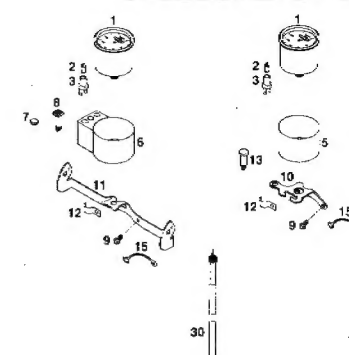
SEITE
Page
17

30

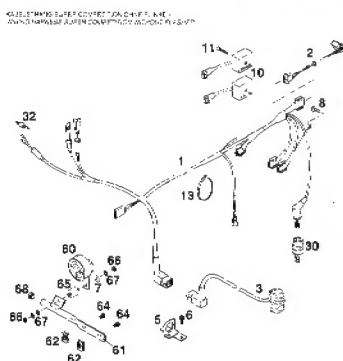
TACHOANLAGE SC
SPEEDOMETER SC



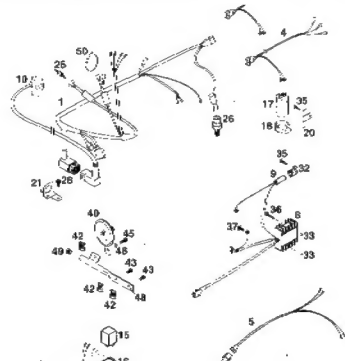
SEITE
Page
32

SEITE
Page
33

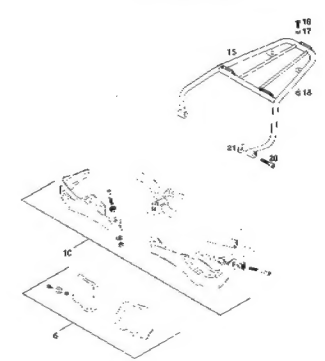
SEITE
Page
34

TECHNISCHE DATEN FAHRGESTELL
TECHNICAL DATA CHASSIS

SEITE
Page
35



SEITE
Page
36



SEITE
Page
37

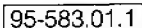
[illegible]

SEITE
Page
38

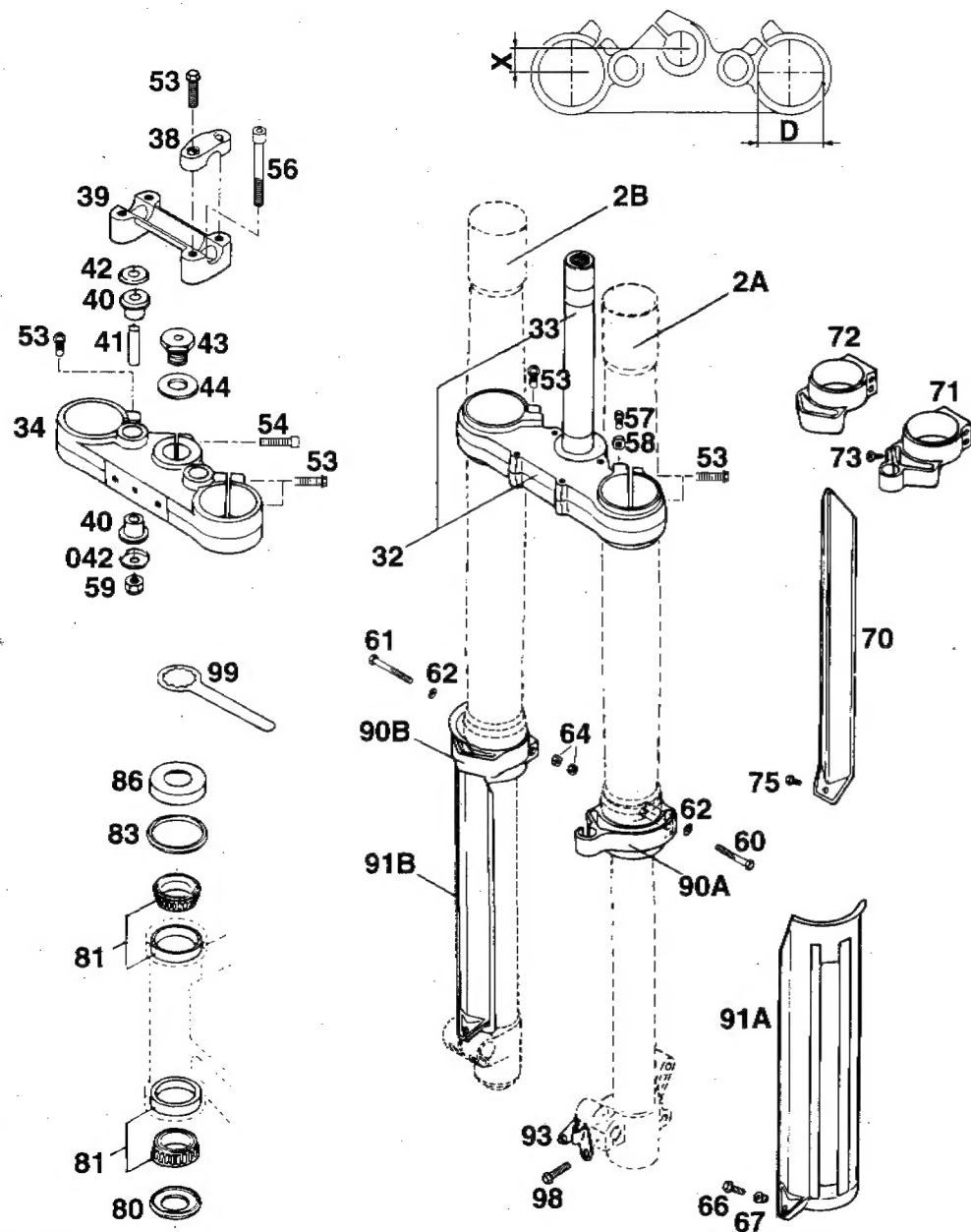
SPECIFICATIONS/MODIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

[illegible]

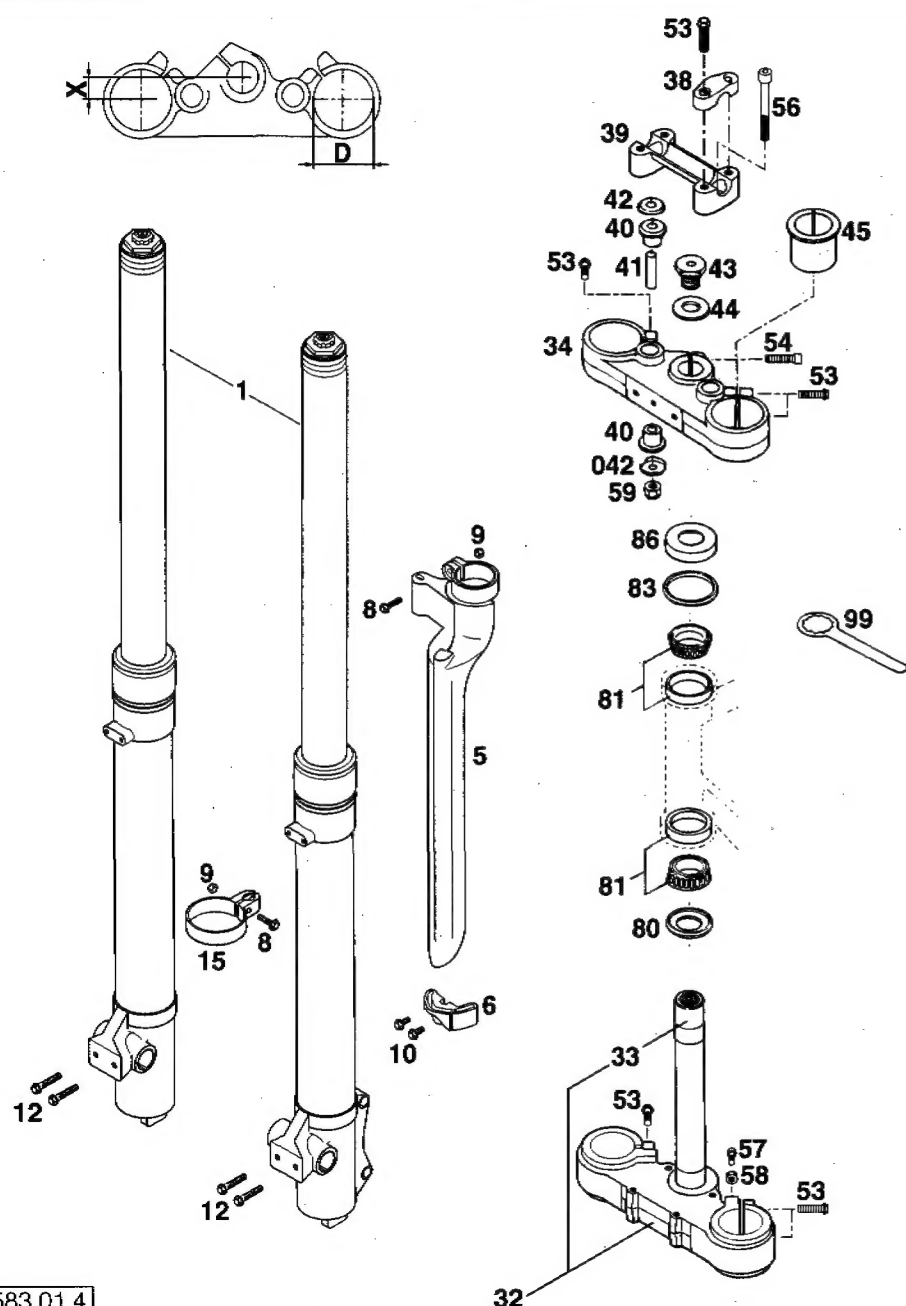
SEITE
Page
41



~~X = NACH BEDARF / AS REQUIRED~~



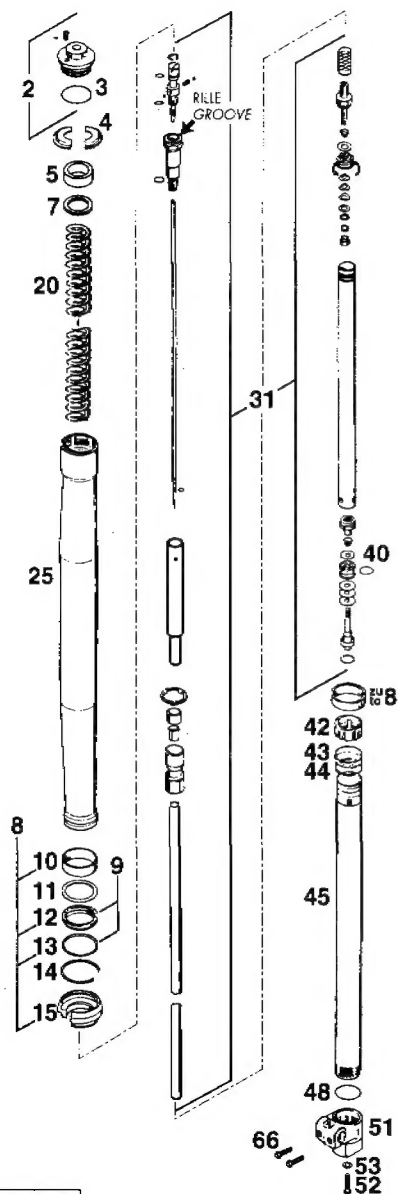
BILD/FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
90B	546.01.190.000	SCHUTZFÜHRUNG RECHTS WEISS	PROTECT.GUIDE R/S	X
91A	546.01.091.000	GLEITSCHUTZ LINKS WEISS	FORK TUBE PROTECT.	X
91B	546.01.191.000	GLEITSCHUTZ RECHTS WEISS	FORK TUBE PROTECT.	X
93	502.01.090.000	SHELLE F. BREMSCHLAUCH '94	CLAMP	1
98	0015 070253	SK-BUNDSCHRAUBE M7X25	H H COLLAR SCREW	2
99	542.12.035.000	RINGSCHLÜSSEL SW=32	STEER.HEAD WRENCH	1



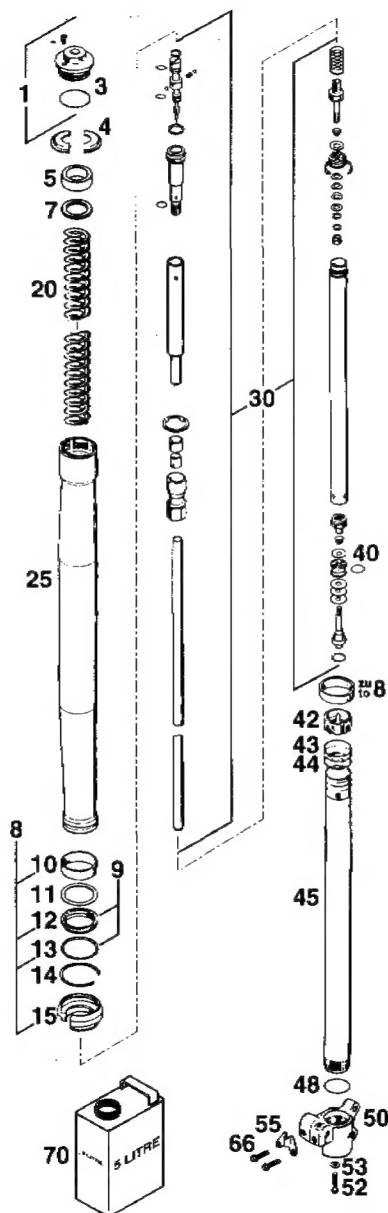
BILD/FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
1*	124734	GABELBEINE KPL. "KTM 64" '96	FORK LEGS CPL.	1
		620 SX		
1*	124731	GABELBEINE KPL. "KTM 63" '96	FORK LEGS CPL.	1
		400/620 SC, RXC USA		
5*	546.01.291.000	GABELSCHUTZ MARZ. LINKS	FORK PROTECTOR L/S	1
-*	546.01.391.000	GABELSCHUTZ MARZ. RECHTS	FORK PROTECTOR R/S	1
6*	546.01.290.000	GABELSCHUTZFÜHRUNG LINKS	PROTECTOR GUIDE	1
-*	546.01.390.000	GABELSCHUTZFÜHRUNG RECHTS	PROTECTOR GUIDE	1
8	0015 050203	SK-BUNDSCHRAUBE M5X20 SW=8	H H COLLAR SCREW	3
9	0985 050003	SS-MUTTER DIN985-M5	S L NUT	3
10	0015 050123	SK-BUNDSCHRAUBE M5X12 SW=8	H H COLLAR SCREW	4
12	520196	SK-BUNDSCHRAUBE M6X30 SW=10	H H COLLAR SCREW	4
15	546.01.099.000	TACHOWELLENFÜHRUNG MARZOCCHI	SPEEDO.CABLE GUIDE	1
32*	502.01.132.044	GABELBR. UNT. KPL. X=18MM/D=45MM	BOT. FORK PLATE CPL	1
33	501.01.033.100	GABELSCHAFTROHR L=244	FORK STEM	1
34*	546.01.034.000	GABELBRÜCKE OBEN X=18MM/D=54MM	TOP FORK PLATE	1
38	546.01.038.000	LENKERKLEMMBRÜCKE	HANDLEBAR CLAMP	2
39	583.01.039.100	LENKERAUFNAHME	HANDLEBAR SUPPORT	1
40	564.01.040.000	GUMMIBÜCHSE	RUBBER BUSHING	4
41	564.01.041.100	DISTANZROHR 10,2 X 12 X 44	SPACER TUBE	2
42	564.01.042.000	SCHEIBE 10,5 X 32 X 2	WASHER	2
042	564.01.142.000	SCHEIBE 10,5 X 31	WASHER	2
43	564.01.043.000	SK-SCHRAUBE M20 X 1,5	HEX HEAD SCREW	1
44	564.01.044.000	SCHEIBE 21 X 38 X 3	WASHER	1
45*	546.01.034.050	HÜLSE OBEN MARZ. GABEL 45X54X41	BUSHING	2
53	0015 080303	SK-BUNDSCHRAUBE M8X30 SW=10	H H COLLAR SCREW	12
54	0912 080353	ISK-SCHRAUBE DIN912-M8X35	A H SCREW	1
56	0984 100703	ISK-SCHRAUBE DIN7984-M10X70	A H SCREW	2
57	0933 070203	SK-SCHRAUBE DIN933-M7X20	HEX HEAD SCREW	2
58	0934 070003	SK-MUTTER DIN934-M7	HEX NUT	2
59	0985 100003	SS-MUTTER DIN985-M10	S L NUT	2
80	546.01.084.100	O-RINGTRÄGER M. DICHTLIPPE '91	O-RING SUPPORT	1
81	542.01.081.000	KEGELROLLENLAGER SKF 331274	TAPER ROLLER BEARG	2
83	546.01.184.000	STEUERKOPFABDICHTUNG OBEN	TOP SEAL	1
86	542.01.086.000	SCHUTZRING	CAP	1
99	542.12.035.000	RINGSCHLÜSSEL SW=32	STEER. HEAD WRENSCH	1

ZUGSTUFE RECHTS

REBOUND DAMPING RIGHT


DRUCKSTUFE LINKS

COMPRESS DAMPING LEFT



BILD/FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
1*	583.01.008.600	VERSCHLÜBKAPPE KPL. LI. "COM"	SCREW CAP CPL. L/S	1
2*	583.01.009.600	VERSCHLÜBKAPPE KPL. RE. "REB"	SCREW CAP CPL. R/S	1
3	0770 430030	O-RING 43 X 3	O-RING	2
4	545.01.050.000	HALBMOND KEIL	KEY	2
5	564.01.022.200	VORSPANNBÜCHSE 25 X 34 X 2,5	PRELOAD BUSH	X
5	564.01.022.000	VORSPANNBÜCHSE 25 X 34 X 5	PRELOAD BUSH	X
5	564.01.022.100	VORSPANNBÜCHSE 25 X 34 X 10	PRELOAD BUSH	2
7	545.01.019.000	SCHEIBE 24,5 X 34 X 2	WASHER	2
8	502.01.668.244	REP.SATZ SIMMERINGE + BÜCHSEN	REPAIR KIT	2
9	502.01.669.244	REP.SATZ SIMMERINGE	REPAIR KIT	2
10	575.01.026.000	FÜHRUNGSBÜCHSE 40 X 44 X 20-10	GUIDE BUSH LOWER	2
11	564.01.027.000	RING 42 X 49,2 X 1,5	RING	2
12	580.01.805.000	SIMMERING 40 X 49,5 X 9 LF	SEAL	2
13	564.01.127.000	RING 49,5 X 45 X 1	RING	2
14	564.01.029.000	SEEGER-SPRENGRING S850	CIRCLIP	2
15	564.01.025.100	STAUBMANSCHETTE D40	'91 DUST SCRAPER	2
20	545.01.021.405	FEDER 530 MM / 4,0 KG	SPRING	X
20	545.01.021.420	FEDER 543 MM / 4,2 KG	SPRING	X
20	545.01.021.440	FEDER 530 MM / 4,4 KG	SPRING	1
20	545.01.021.460	FEDER 530 MM / 4,6 KG	SPRING	X
25	576.01.004.000	AUSSENROHR	'94 OUTER TUBE	2
30*	583.01.010.600	CARTRIDGE KPL. LINKS K4T96L/L3	CARTRIDGE CPL. L/S	1
31*	583.01.011.600	CARTRIDGE KPL. RE. K4T96L/L3	CARTRIDGE CPL. R/S	1
40	0770 020160	O-RING 15,6 X 1,78	O-RING	2
42	545.01.077.000	SPANNBÜCHSE	BUSHING	2
43	545.01.045.000	LAGERRING 42,8 X 13	BEARING RING	2
44	545.01.046.000	RING 39 X 42 X 1	RING	2
45	545.01.003.300	INNENROHR K4T96L/L3 L=625MM	FORK TUBE	2
48	0770 380020	O-RING 38 X 2	O-RING	2
50*	583.01.006.700	GABELFAUST LINKS (260MM)	AXLE CLAMP L/S	1
51*	583.01.007.600	GABELFAUST RECHTS	AXLE CLAMP R/S	1
52*	545.01.082.100	SK-BUNDSCHRAUBE M8X30	H.H. COLLAR SCREW	2
53	545.01.081.000	DICHTRING 8 X 12 X 1,5	SEAL RING	2
55	502.01.090.000	SCHELLE F. BREMSCHLAUCH	'94 CLAMP	1
66	0015 070253	SK-BUNDSCHRAUBE M7X25	H H COLLAR SCREW	4
70	060.07	GABELÖL SAE5	5 LITER FORK OIL SAE5	1

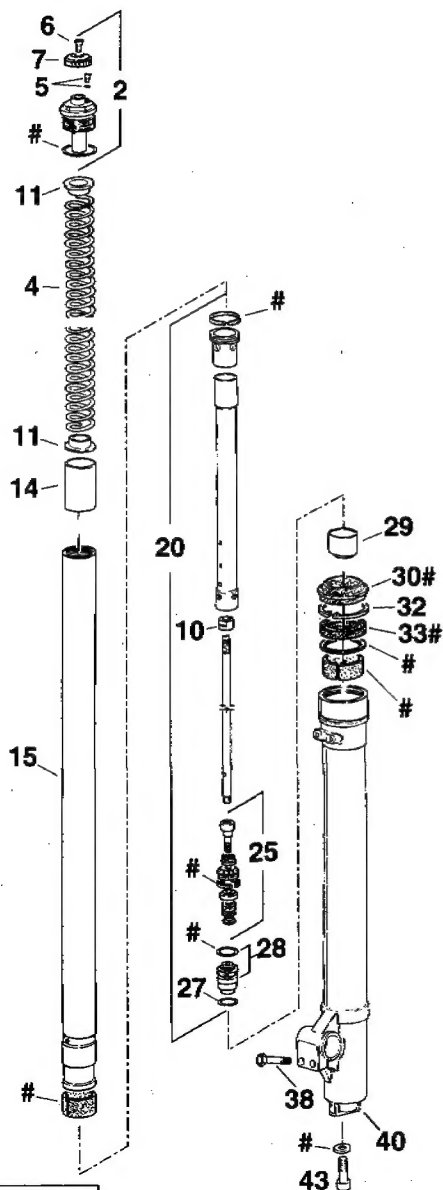
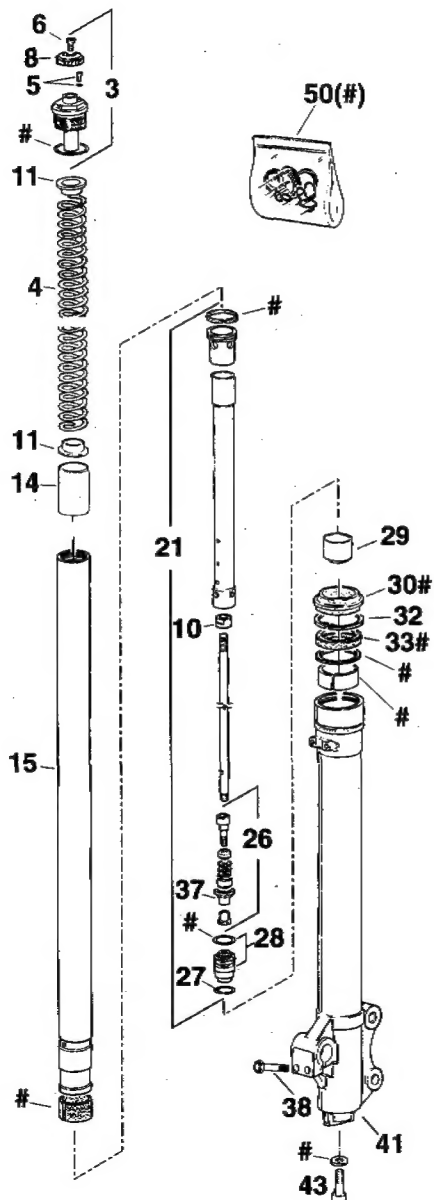
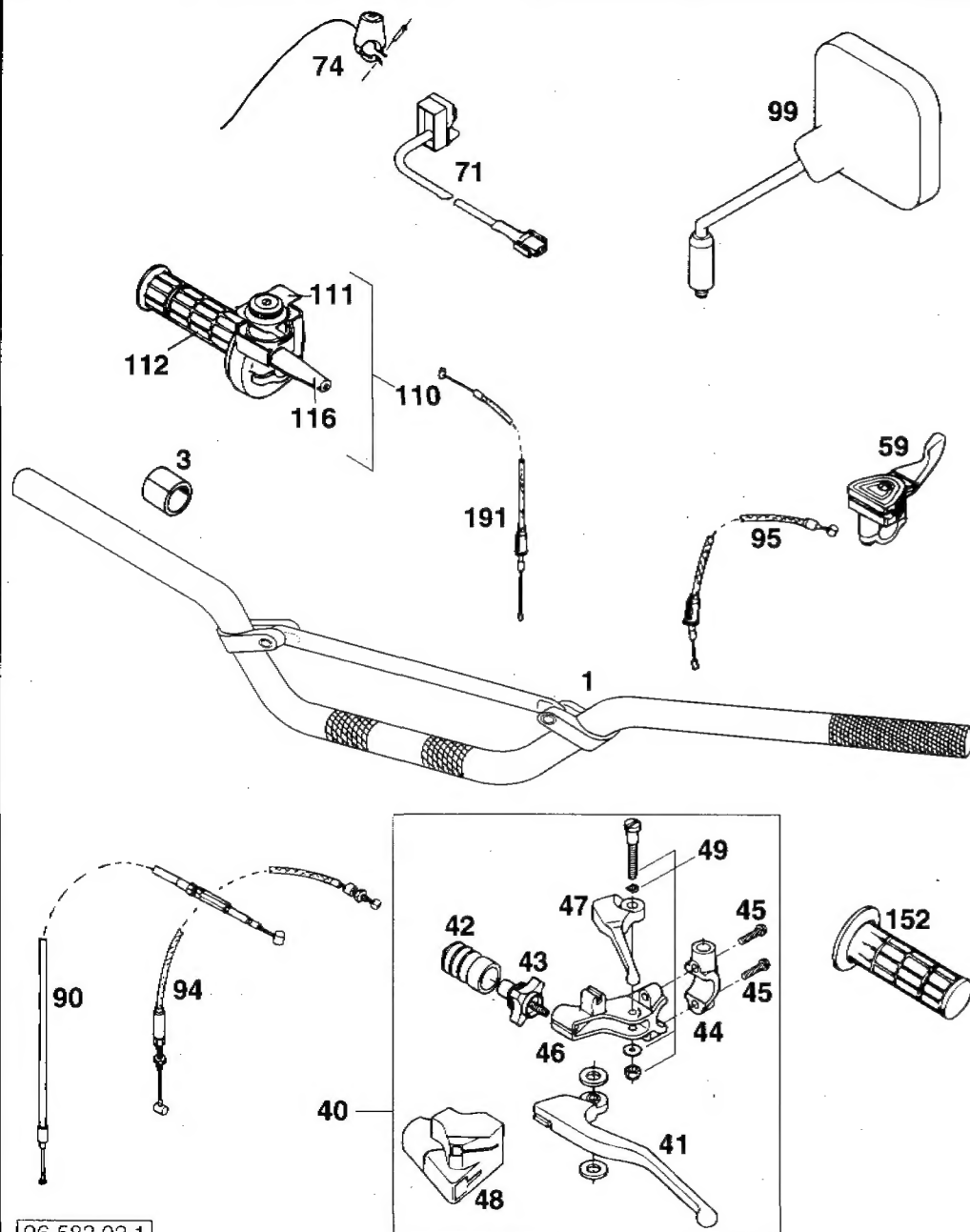
ZUGSTUFE / RECHTS
REBOUND DAMPING R/S

DRUCKSTUFE / LINKS
COMPRESS DAMPING L/S


BILD / FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
2*	701118	VERSLUBKAPPE KPL. RECHTS "R"	SCREW CAP CPL. R/S	1
3*	701119	VERSLUBKAPPE KPL. LINKS "C"	SCREW CAP CPL. L/S	1
4*	514977	FEDER 4,8 KTM 63	SPRING	2
4*	514980	FEDER 5,0 KTM 64	SPRING	2
5*	850208AR	LINSENSCHRAUBE M4X6	LENTIL HEAD SCREW	2
6*	520197	ISK-SENKSCRAUBE M3X10	COUNTERSUNK SCREW	2
7*	549033	EINSTELLKNOPF RECHTS "R"	ADJUSTING KNOB R/S	1
8*	549034	EINSTELLKNOPF LINKS "C"	ADJUSTING KNOB L/S	1
10*	521119	KONTERMUTTER M12 X 1,25	LOCK NUT	2
11*	536071	FEDERHÜLSE	SPRING GUIDE CUP	4
14*	518938	VORSPANNBÜCHSE KTM 63	PRE-LOAD BUSH	2
14*	518953	VORSPANNBÜCHSE KTM 64	PRE-LOAD BUSH	2
15*	507437	GABELHOLM Ø=45MM	FORK TUBE	2
20*	803803	CARTRIDGE KPL. RECHTS KTM63/64	CARTRIDGE CPL. R/S	1
21*	803801	CARTRIDGE KPL. LINKS	CARTRIDGE CPL. L/S	1
		KTM 61/62/63/64		
25*	850561	REP.SATZ KOLBEN RE. KTM 63/64	REPAIR KIT R/S	1
26*	850562	REP.SATZ KOLBEN LINKS	REPAIR KIT L/S	1
		KTM 61/62/63/64		
27*	523232	SEEGERRING	STOP RING	2
28*	717026	BODENVENTIL	FOOT VALVE	2
29*	532631	HYDROSTOP	HYDROSTOP	2
30*	533266	STAUBMANSCHETTE	DUST SEAL	2
32*	523239	SEEGERRING	STOP RING	2
33*	528145	SIMMERRING 45/58/8,5/11	SEAL	2
37*	530081	KOLBEN-DRUCKSTUFE	FLOATING PISTON	1
38*	520196	SK-BUNDSCHRAUBE M6X30 SW=10	H H COLLAR SCREW	4
40*	5031170/BS/R	GLEITROHR RECHTS	SLIDER R/S	1
41*	5031175/BS/R	GLEITROHR LINKS	SLIDER L/S	1
43*	520019	ISK-SCHRAUBE M10X30 NIEDER	A H SCREW	2
50*	850544	REP.SATZ SIMMERRINGE-BÜCHSEN	REPAIR KIT	1



BILD/FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
1	502.02.001.000	ALU-LENKER C.M.V. '95	HANDLEBAR	1
3	502.02.010.000	DISTANZBÜCHSE 22 X 28 X 22 PVC	BUSHING	X
40	583.02.040.100	KUPPLUNGSEBEL KPL. DOMINO '94	CLUTCH LEVER ASSY	1
41	583.02.055.000	KUPPLUNGSEBEL LOSE	CLUTCH LEVER LOOSE	1
42	546.02.126.000	FALTENBALG KUPPLUNGSEBEL '91	PLASTIC SLEEVE	1
43	583.02.043.000	STELLSCHRAUBE KPL. M7	ADJUSTING SCREW	1
44	583.02.044.000	KLEMMSCHELLE SPIEGEL M10X1,25	CLAMP	1
45	0015 060253	SK-BUNDSCHRAUBE M6X25 SW=8	H H COLLAR SCREW	2
46	583.02.023.000	GELENKSTÜCK DOMINO	JOINT	1
47	583.02.047.000	DEKOEHEL LOSE	DECO.LEVER LOOSE	1
48	583.02.048.000	SCHÜTZKAPPE	PLASTIC COVER	1
49	583.02.049.000	HEBELSCHRAUBE KPL.	LEVER SCREW CPL.	1
59	583.02.050.000	CHOCKEHEBEL DOMINO '93	CHOKE LEVER	1
71*	583.11.071.100	KURZSCHLUSSCHALTER 550MM '94	SHORT CIRC. SWITCH	1
74	510.11.198.000	KURZSCHLUSSTASTER 790MM	ENGINE STOP BUTTON	1
90	502.02.090.200	KUPPLUNGSEIL 125/LC4 TSK '94	CLUTCH CABLE	1
94	583.02.094.000	HANDEKOSEIL '93	DECOMPRESSION CABLE	1
95	583.02.095.000	KALTSTARTSEIL LC4 '93	CHOKE CABLE	1
99	580.12.040.000	RÜCKBLICKSPIEGEL LINKS	MIRROR L/S	1
--	580.12.140.000	RÜCKBLICKSPIEGEL RECHTS	MIRROR R/S	X
110	580.02.010.000	GASDREHGRIF KPL.MAG.312 SCHW.	TWIST GRIP CPL.	1
111	580.02.011.000	DECKEL MIT RÄNDELSCHRAUBE	COVER CPL.	1
112	565.02.003.000	DREHGRIFÜBERZUG LANG SCHWARZ	TWIST GRIP COVER	1
116	540.02.016.000	SCHÜTZKAPPE	PLASTIC COVER	1
152	565.02.052.000	FESTGRIF MAGURA LANG SCHWARZ	RUBBER GRIP	1
191	580.02.091.100	GASSEIL MAGURA/DELLORTO 38/40	THROTTLE CABLE	1
		AUSFÜHRUNG FÜR ROHRBOGEN		
		CONSTRUCTION FOR KNEE PIECE		

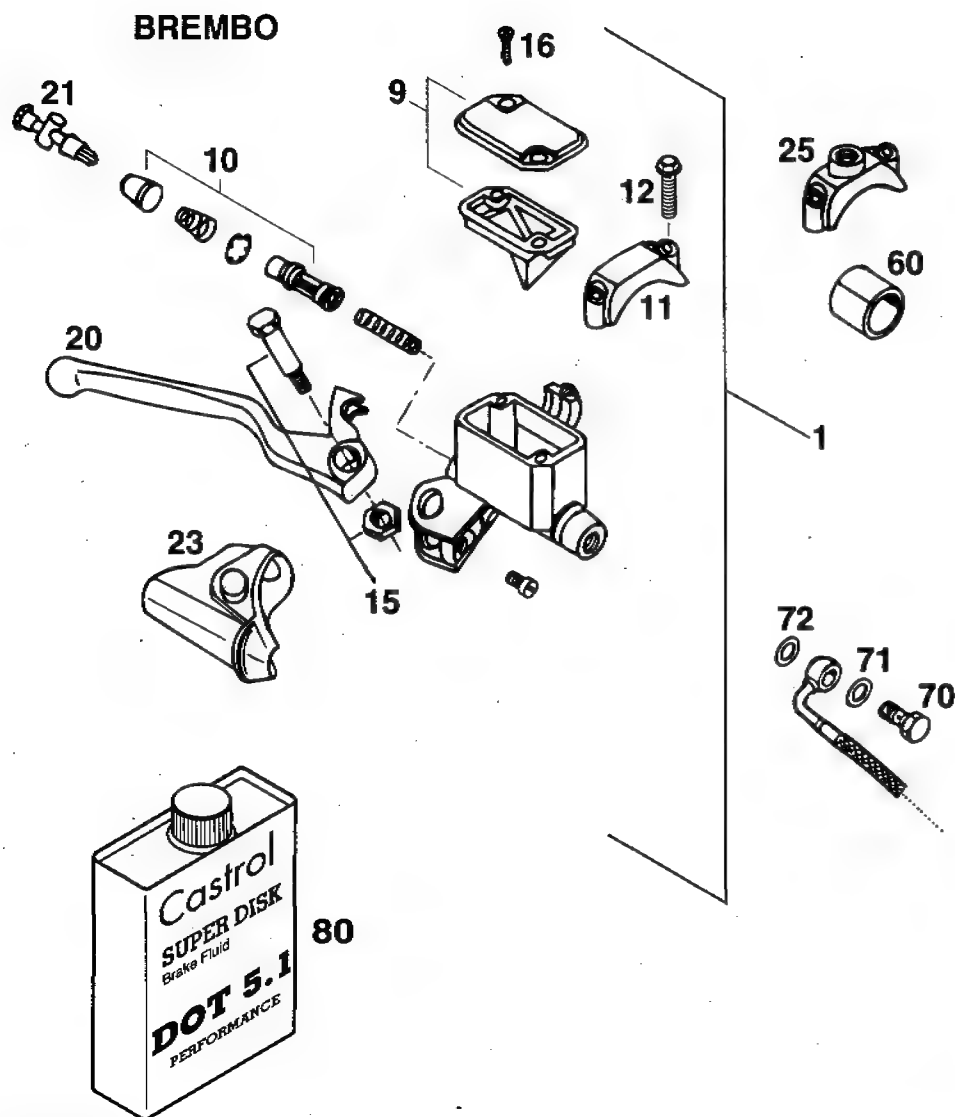
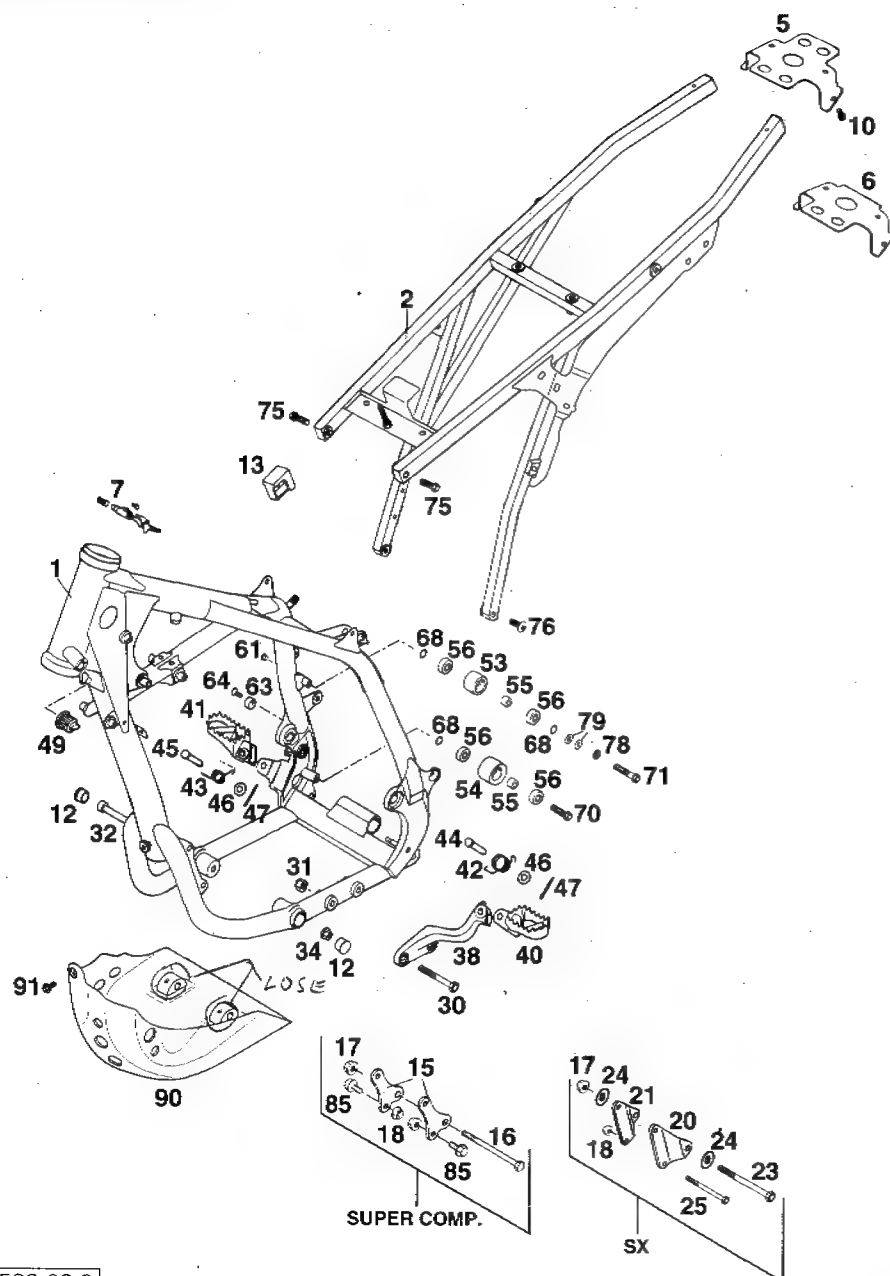


BILD / FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
1	502.13.001.044	HANDBREMSZYLINDER D = 11 MM	HANDBRAKE CYLINDER	1
9	502.13.012.000	DECKEL KPL.	COVER CPL.	1
10	502.13.050.000	REPARATUR-SATZ KOLBEN 11MM	REPAIR KIT	1
11	544.13.011.000	SCHELLE	CLAMP	1
12	0015 060253	SK-BUNDSCHRAUBE M6X25 SW=8	H H COLLAR SCREW	2
15	502.13.015.000	HEBELSCHRAUBE KPL.	LEVER SCREW CPL.	1
16	0965 050163	SENKSCHRAUBE DIN965-M5X16	COUNTERSUNK SCREW	2
20	502.13.020.000	HANDBREMSHEBEL LOSE BREMBO'94	BRAKE LEVER LOOSE	1
21	502.13.021.000	STELLSCHRAUBE KPL.	ADJUSTING SCREW	1
23	502.13.023.000	SCHUTZKAPPE BREMBO'94	PLASTIC COVER	1
25	580.12.040.150	KLEMMSCHELLE F. SPIEGEL '94	CLAMP	1
60	502.02.010.000	DISTANZBÜCHSE 22 X 28 X 22 PVC	BUSHING	X
70	502.13.025.000	HOHLSCHRAUBE M 10 X 1 X 19	CONNECTING SCREW	1
71	420.13.026.000	DICHTRING 10 X 16 X 1,5 CU	SEAL RING CU.	1
72	420.13.226.000	DICHTRING 10 X 16 X 1 CU	SEAL RING CU.	1
80	060.54	BREMSFLÜSSIGK. DOT 5.1 CASTROL	BRAKE FLUID	1



BILD/FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK/QTY
1*	583.03.001.600	RAHMEN SX BRUSTROHR 50MM/CHEST TUBE 50MM (MIT LAGER FÜR ANLENKUNG)	'96 FRAME	1
1*	583.03.001.500	RAHMEN SC, RXC BRUSTROHR 50MM/CHEST TUBE 50MM (MIT LAGER FÜR ANLENKUNG)	'96 FRAME	1
2*	583.03.102.400	AUSLEGER KPL. ALU	'96 SUB FRAME	1
5	583.03.002.045	BÜGEL F. EXC-NUMMERTAFELTRÄGER	BRACKET	1
6	583.03.002.145	BÜGEL F. EGS-NUMMERTAFELTRÄGER	BRACKET	1
7	440.03.007.000	STEUERKOPFSCHLOSS KPL.	STEERING HEAD LOCK	1
10	0015 060123	SK-BUNDSCHRAUBE M6X12	SN=8 H H COLLAR SCREW	2
12	710.01.012.000	PVC ABSCHLUSSKAPPE D=22MM	PLASTIC CAP	2
13	583.07.015.000	TANKAUFLAGE	'93 TANK PROTECTOR	2
15	583.03.055.000	MOTORAUFHÄNGUNG AGW	'94 ENGINE SUPPORT	2
16	0931 101103	SK-SCHRAUBE DIN931-M10X110	H H SCREW	1
17	490.09.082.000	STOVERFLANSCHMUTTER M10 SW=17	SELF LOCKING NUT	1
18	543.10.086.000	STOVERFLANSCHMUTTER M8	SELF LOCKING NUT	3
20	580.03.055.600	MOTORAUFHÄNGUNG LINKS ALU SX	ENGINE SUPPORT L/S	1
21	580.03.155.600	MOTORAUFHÄNGUNG RECHTS ALU SX	ENGINE SUPPORT R/S	1
23	0931 101203	SK-SCHRAUBE DIN931-M10X120	H H SCREW	1
24	310.04.001.100	SCHEIBE 10,3 X 21 X 3	WASHER	2
25	0931 080803	SK-SCHRAUBE DIN931-M8X80	H H SCREW	2
30	0931 100603	SK-SCHRAUBE DIN931-M10X60	H H SCREW	2
31	0985 100003	SS-MUTTER DIN985-M10	S L NUT	2
32	0912 101603	ISK-SCHRAUBE DIN912-M10X160	A H SCREW	1
34	546.30.044.000	BUNDMUTTER M10	SW=13 FLANGE NUT	1
38	583.03.038.000	FUSSRASTENTRÄGER LINKS	'93 FOOT PED BRACKET L	1
40	583.03.040.000	FUBRASTE LINKS	'93 FOOT PED L/S	1
41	546.03.140.000/19	FUBRASTE RECHTS	'93 FOOT PED R/S	1
42	583.03.041.000	FUBRASTENFEDER LINKS	'93 SPRING L/S	1
43	546.03.041.000	FUBRASTENFEDER LINKS & RECHTS	SPRING L/S & R/S	1
44	583.03.044.000	BOLZEN F. FUBRASTER 9,8 X 43	BOLT FOR FOOT PED	1
45	546.03.044.000	BOLZEN F. FUBRASTER 9,8 X 50	BOLT FOR FOOT PED	1
46	0125 100003	SCHEIBE DIN125-A10,5	FLAT WASHER	2
47	0094 032253	SPLINT DIN94-3,2X25	PIN	2
49	420.07.049.000	SCHUTZKAPPE	PLASTIC CAP	1
53	502.03.053.000	KETTENROLLE D=30MM	CHAIN ROLL	1

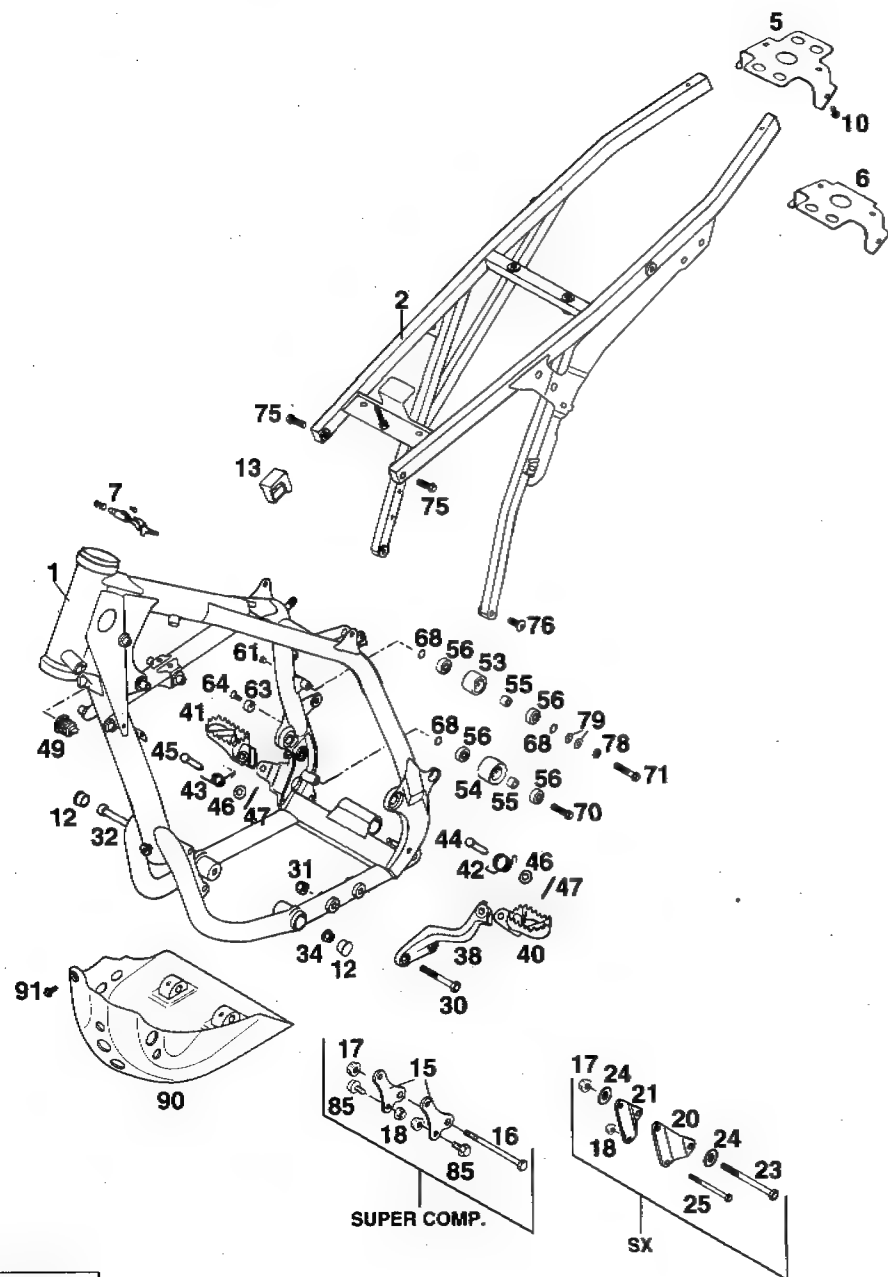
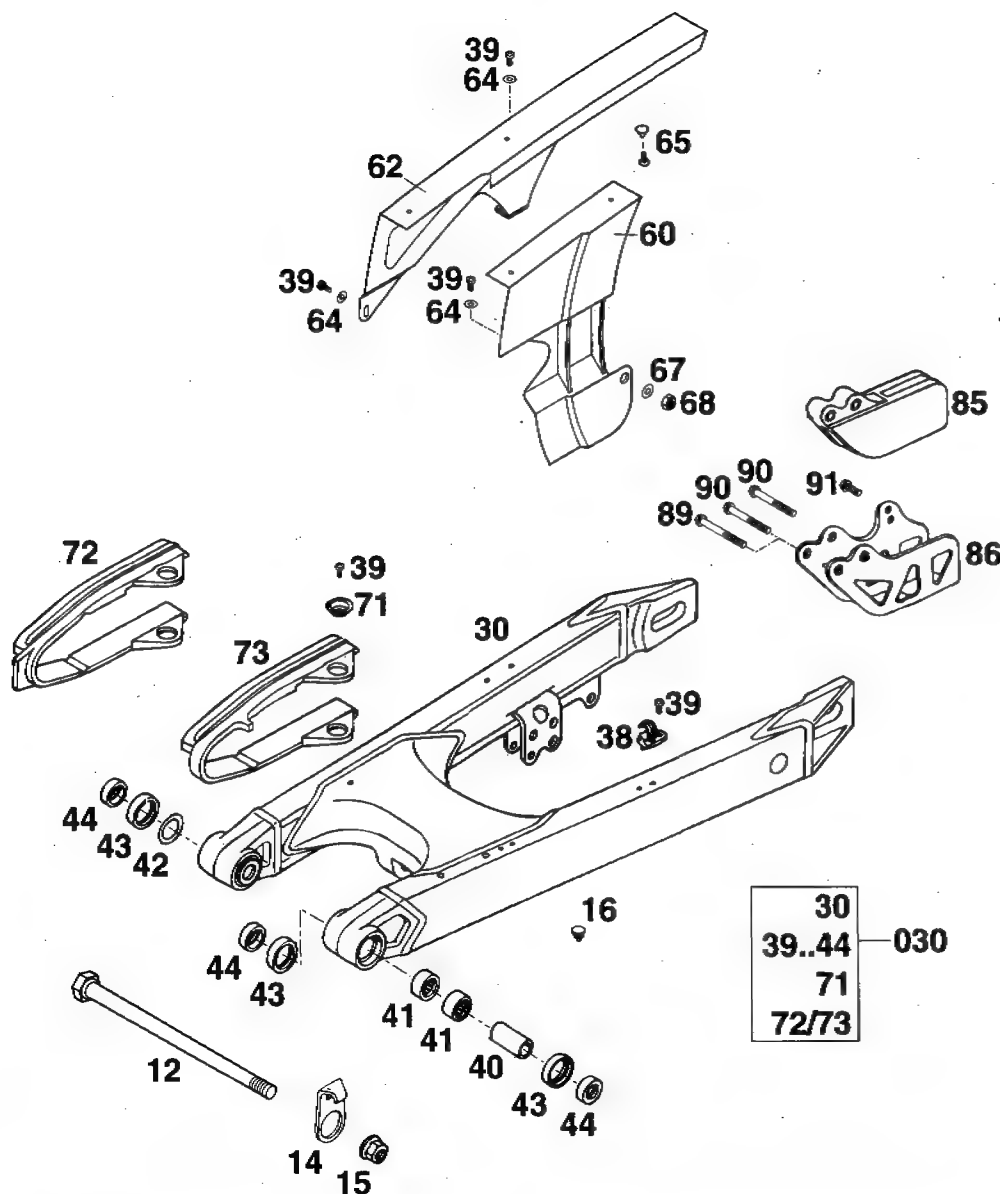


BILD / FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
54	502.03.053.100	KETTENROLLE D=35MM	CHAIN ROLL	1
55	740.03.021.000	BÜCHSE 8 X 12 X 6,5	BUSHING	2
56	0625 006087	RILLENKUGELLAGER 608 DD 2RS C3	BALL BEARING	4
61	544.03.135.000	VERSCHLUSSPFROPFEN SFL10	PLASTIC CAP	1
63	583.03.063.000	BREMSHEBELANSCHLAG '93	BRAKE LEVER STOP	1
64	0991 060203	ISK-SENKSCHRAUBE DIN7991-M6X20	FLAT HEAD BOLT	1
68	360.03.014.000	SCHNORR-SICHERUNGSSCHEIBE 8MM	LOCK WASHER	X
70	0015 080303	SK-BUNDSCHRAUBE M8X30 SW=10	H H COLLAR SCREW	1
71	0015 080353	SK-BUNDSCHRAUBE M8X35 SW=10	H H COLLAR SCREW	1
75	0015 080253	SK-BUNDSCHRAUBE M8X25 SW=10	H H COLLAR SCREW	2
76	545.10.052.000	KETTENRADSCHRAUBE-ISK M8X26	SPROCKET SCREW	2
78	0797 080003	ZAHNSCHEIBE DIN6797-J8,4	LOCK WASHER	X
79	0125 080003	SCHEIBE DIN125-A8,4	FLAT WASHER	X
85*	491.09.481.052	SK-BUNDSCHRAUBE M8X16	H H COLLAR SCREW	2
90*	583.03.005.044	MOTORSCHUTZ KPL. 4-TAKT '96	ENGINE PROTECTOR	1
		400-620 SC,RXC,EXC,EGS		
91*	0014 060133	SK-BUNDSCHRAUBE M6X13 SW=8	H H COLLAR SCREW	1



BILD/FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
12	546.03.014.000	SCHWINGARBOLZEN 15 X 250	SWINGARM BOLT	1
14	502.30.211.000	BREMSSCHLAUCHFÜHRUNG '89	BRAKE TUBE GUIDE	1
15	546.03.015.000	STOPPMUTTER M14X1,5 SW=19	SELF LOCKING NUT	1
16*	544.03.135.000	VERSCHLUSSPFROPFEN SFL10	PLASTIC CAP	2
30	583.03.030.100	SCHWINGARM LOSE 570MM "4" '94	SWINGARM LOOSE	1
		620 SX		
30*	583.03.130.200	SCHWINGARM LOSE 570MM "4A" '96	SWINGARM LOOSE	1
		400/620 SC,RXC,EXC,EGS		
030	583.03.030.144	SCHWINGARM KPL. 570MM "4" '94	SWINGARM CPL.	1
		620 SX		
030*	583.03.130.244	SCHWINGARM KPL. 570MM "4A" '96	SWINGARM CPL.	1
		400/620 SC,RXC,EXC,EGS		
38	546.11.076.000	HALTESCHELLE FÜR BREMSSCHLAUCH	SUPPORT	X
38*	546.11.076.100	HALTESCHELLE FÜR BREMSSCHL. '96	SUPPORT	2
39	0010 050103	TAPTITE-GEW.FURCHSCHR.M5X10	TAPETITE SCREW	7
40	502.03.081.700	LAGERHÜLSE 15 X 20 X 38,7	BUSHING	2
41	502.03.097.000	NADELHÜLSE HK 2012	NEEDLE BEARING	4
42	546.03.036.000	ANLAUFSCHIEBE 22,2 X 31,7 X 1	THRUST WASHER	2
43	0760 253270	WELLENDICHTRING 25X32X7 BSL	SEAL	4
44	546.03.090.000	TASSE FÜR WELLENDICHTR 15X25X9	BUCKET	4
60*	583.07.060.000	KETTENSCHUTZ KLEIN '96	CHAIN GUARD	1
62*	583.07.060.050	KETTENSCHUTZ GROß '96	CHAIN GUARD	1
64	0125 050003	SCHEIBE DIN125-A5,3	FLAT WASHER	3
65*	200.12.062.055	HOHLNIET 2-TLG.	RIVET	2
67	0125 060003	SCHEIBE DIN125-A6,4	FLAT WASHER	1
68	0985 060003	SS-MUTTER DIN985-M6	S L NUT	1
71	722.10.079.000	STÜTZSCHALE	BUCKET	2
72	502.07.073.000	KETTENGLEITSCHUTZ '92	CHAIN GUIDE	1
		620 SX		
73*	583.07.073.100	KETTENGLEITSCHUTZ '96	CHAIN GUIDE	1
		400-620 SC,RXC,EXC,EGS		
85	546.07.066.100	KETTENFÜHRUNG HINTEN '94	CHAIN GUIDE	1
86	502.07.070.000	HALTEBLECH KETTENFÜHRUNG '94	RETAIN PLATE	1
89	0015 060553	SK-BUNDSCHRAUBE M6X55 SW=8	H H COLLAR SCREW	1
90	0015 060503	SK-BUNDSCHRAUBE M6X50 SW=8	H H COLLAR SCREW	1(2)
91	0015 060163	SK-BUNDSCHRAUBE M6X16 SW=8	H H COLLAR SCREW	1

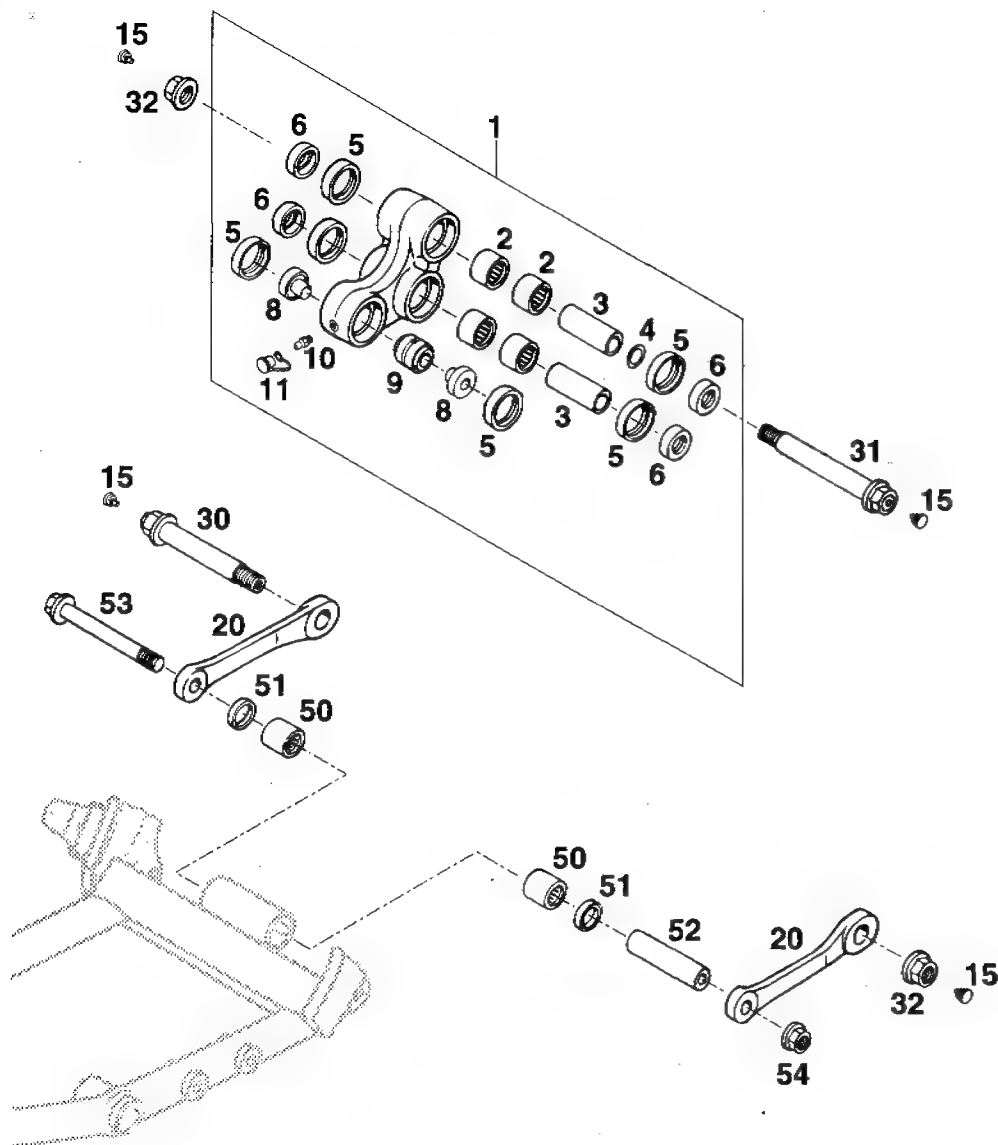
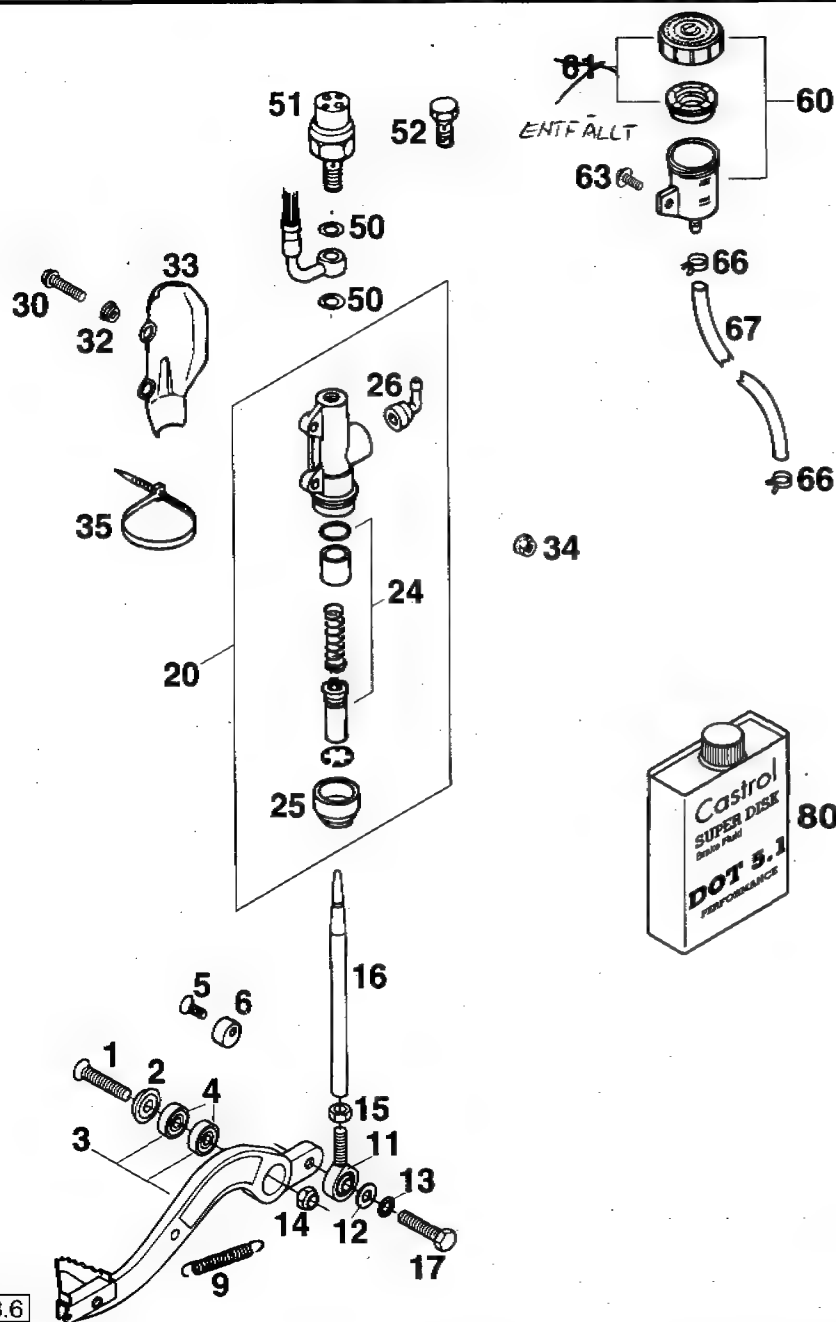
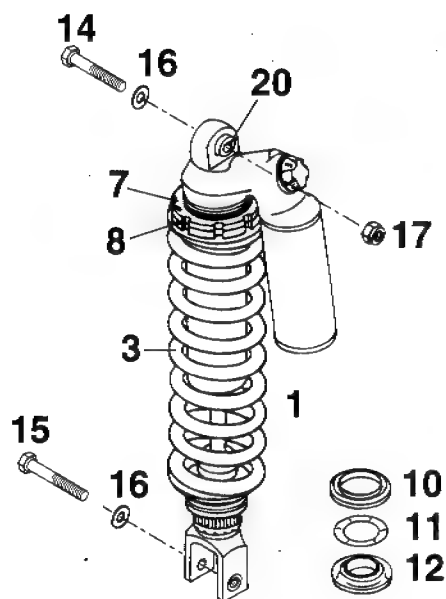


BILD / FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
1	583.03.080.144	WINKELHEBEL KPL. '94	ROCKER ARM	1
2	546.03.097.000	NADELHÜLSE HK 2016	NEEDLE CAGE	4
3	546.03.081.000	LAGERHÜLSE 15 X 20 X 48 MM	BEARING SLEEVE	2
4	546.03.090.010	STAHLSCHEIBE 15,2 X 19 X 0,1	THRUST WASHER	X
4	546.03.090.020	STAHLSCHEIBE 15,2 X 19 X 0,2	THRUST WASHER	X
4	546.03.090.030	STAHLSCHEIBE 15,2 X 19 X 0,3	THRUST WASHER	X
5	0760 253270	WELLENDICHTRING 25X32X7 BSL	SEAL	6
6	583.03.090.000	TASSE F. WELLENDICHTR 15X25X11	BUCKET	4
8	583.03.085.100	BUNDBÜCHSE FÜR GELENKLAGER '95	BUSHING	2
9	542.03.083.050	GELENKLAGER 12X25X22 (16-1061)	LINK	1
10	720.03.035.000	SCHMIERNIPPEL M6 GERADE	GREASE FITTING	1
11	530.03.099.000	KAPPE F.SCHMIERNIPPEL	CAP	1
15*	544.03.135.000	VERSCHLUSSPFROPFEN SFL10	PLASTIC CAP	4
20	583.03.083.000	VERBINDUNGSSTANGE L=127MM '93	CONNECTING ROD	2
30	546.03.182.050	BOLZEN VERB.STANGE-WINKELHEBEL 15X98 - M14X1,5	BOLT	1
31	502.03.082.150	BOLZEN SCHWINGE-WINKELHEBEL 15X118 - M14X1,5	BOLT	1
32	546.03.015.000	STOPPMUTTER M14X1,5 SW=19	SELF LOCKING NUT	2
50	565.03.195.100	NADELLAGER HK 1816	NEEDLE BEARING	2
51	0760 182442	SIMMERRING 18 X 24 X 4	SEAL RING	2
52	583.03.084.000	LAGERHÜLSE 12 X 18 X 67 MM	BEARING SLEEVE	1
53	583.03.087.000	SONDERSCHRAUBE M12X100 12.9	SPECIAL SCREW	1
54	491.03.415.000	STOV.FLA.MUTTER M12X1,75 SW=17	FLANGE NUT	1



BILD/FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
1	0991 080353	ISK-SENKSCHRAUBE DIN7991-M8X35	COUNTERSUNK SCREW	1
2	583.03.061.000	FASONSCHIEBE ALU 8 X 24 MM	WASHER	1
3	583.03.060.044	FUBBREMSHEBEL KPL. '93	BRAKE PEDAL CPL.	1
4	0625 006087	RILLENKUGELLAGER 608 DD 2RS C3	BALL BEARING	2
5	0991 060203	ISK-SENKSCHRAUBE DIN7991-M6X20	FLAT HEAD BOLT	1
6	583.03.063.000	BREMSHEBELANSCHLAG '93	BRAKE LEVER STOP	1
9	130.03.062.000	RÜCKHOLFEDER	RETURN SPRING	1
11	583.03.062.000	GELENKKOPF M8 B=12MM '93	HEIM JOINT	1
12	0125 080003	SCHEIBE DIN125-A8,4	FLAT WASHER	1
13	0797 080003	ZAHNSCHIEBE DIN6797-J8,4	LOCK WASHER	1
14	0985 080003	SS-MUTTER DIN985-M8	S L NUT	1
15	0934 080003	SK-MUTTER DIN934-M8	HEX NUT	1
16	583.03.168.000	DRUCKSTANGE ALU L=178MM '93	PRESSURE ROD	1
17	0933 080253	SK-SCHRAUBE DIN933-M8X25	H H SCREW	1
20	545.13.101.044	HAUPTBREMSZYLINDER MOD. '89	REARBRAKE CYLINDER	1
24	545.13.150.000	REP.SATZ KOLBEN 13MM	REPAIR KIT	1
25	545.13.151.000	FALTENBALG	RUBBER SLEEVE	1
26	545.13.155.000	WINKELSTÜCK	ELBOW NIPPLE	1
30	0015 060253	SK-BUNDSCHRAUBE M6X25 SW=8	H H COLLAR SCREW	2
32	502.13.161.000	BUNDBÜCHSE	FLANGE WASHER	2
33	545.13.038.000	BREMSZYLINDERSCHUTZ "BREMBO"	BRAKECYL.COVER	1
34	565.09.064.000	STOVER-FLANSCHMUTTER M6	SELF LOCKING NUT	2
35	440.11.176.305	KABELBAND 305MM	PLASTIC BAND	1
50	420.13.226.000	DICHTRING 10 X 16 X 1 CU	SEAL RING CU.	2
51	420.13.121.000	BREMSLICHTSCHALTER HINTEN	BRAKE LIGHT SWITCH	1
52	502.13.025.000	HÖHLSCHRAUBE M 10 X 1 X 19 620 SX	CONNECTING SCREW	1
60	545.13.030.044	BREMSFLÜSSIGKEITSRESERVOIR '89	BRAKE-FLUID RESERV	1
61	545.13.031.044	VERSCHRAUBUNG FÜR RESERVOIR	SCREW CAP	1
63	0014 060103	SK-BUNDSCHRAUBE M6X10 SW=8	H H COLLAR SCREW	1
66	580.07.017.000	KLAMMER F.BENZINSCHLAUCH 9MM	CLAMP	2
67	580.07.016.101	SCHLAUCH F. RESERVOIR 6X1,5 GRAU/GREY	BRAKE-FLUID TUBE	0,15
80	060.54	BREMSFLÜSSIGK. DOT 5.1 CASTROL	BRAKE FLUID	1

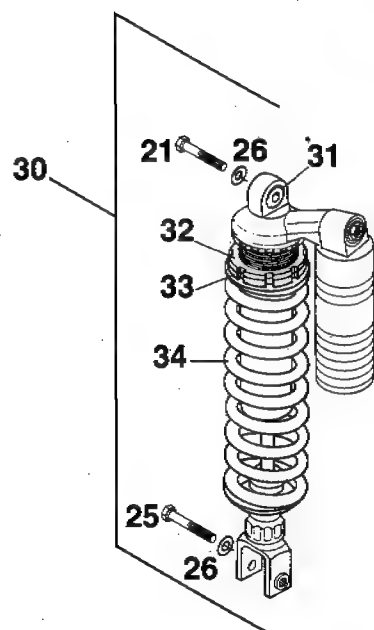

FEDER / SPRING / RESSORT

Weich / soft / douce

Hart / hard / dure


 54-260
 57-260
 60-260
 63-260
 66-260

BILD/FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
1*	583.04.010.800	MONOSHOCK WP "K4T96L" 400/620 SC	'96 SHOCK ABSORBER	1
1*	583.04.110.200	MONOSHOCK WP "K4T96K" 400 EGS	'96 SHOCK ABSORBER	1
1*	583.04.110.100	MONOSHOCK WP "K4T96S" 400 EXC, 400 EGS AUS 620 EXC, EGS	'96 SHOCK ABSORBER	1
3*	583.04.011.054	FEDER WP 54-260	SPRING	X
3*	583.04.011.057	FEDER WP 57-260	SPRING	X
3	583.04.011.060	FEDER WP 60-260	SPRING	X
3*	583.04.011.063	FEDER WP 63-260	SPRING	1
3*	583.04.011.066	FEDER WP 66-260	SPRING	1
7	542.04.109.000	KONTERMUTTER	LOCK NUT	1
8	542.04.009.000	EINSTELLMUTTER	SETTING NUT	1
10	583.04.017.000	RING	RING	1
11	583.04.090.000	O-RING 32 X 8	O-RING	1
12	583.04.018.000	O-RING TRÄGER 14MM HOCH	O-RING CARRIER	1
14	565.03.086.000	SONDERSCHRAUBE M10X47 10.9	SPECIAL SCREW	1
15	565.03.093.000	SONDERSCHRAUBE M10X55 10.9	SPECIAL SCREW	1
16	0125 100003	SCHEIBE DIN125-A10,5	FLAT WASHER	2
17	543.10.086.100	STOPMUTTER M10 KUPFER SW=14	SELF LOCKING NUT	1
20	542.04.020.100	BUCHSE KPL. D=24MM B=24MM	BUSHING CPL.	1
25	543.12.024.000	HAKENSCHLÜSSEL KPL.	SPRING ADJ.WRENCH	2


FEDER / SPRING / RESSORT

Weich / soft / douce



57-596-12-57

59-596-13-59

61-596-14-61

63-596-15-63

Hart / hard / dure

65-596-16-65

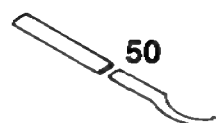
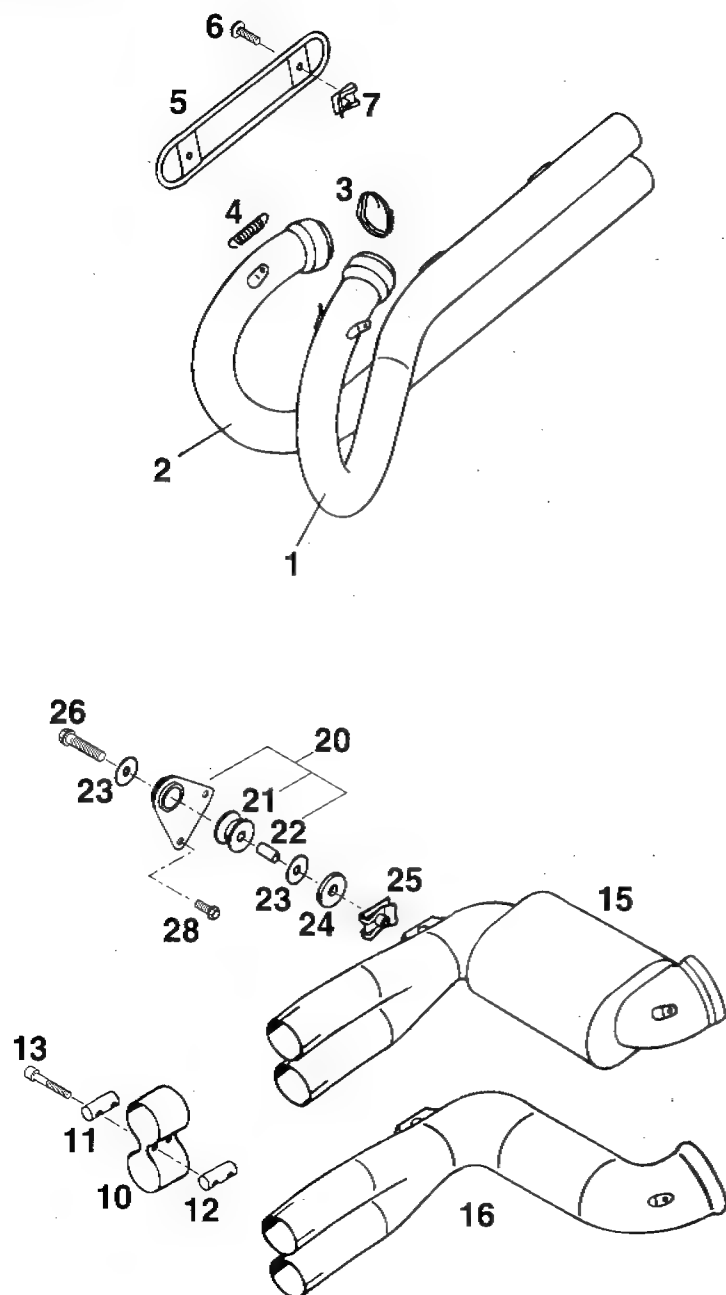


BILD / FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
21	565.03.086.000	SONDERSCHRAUBE M10X47 10.9	SPECIAL SCREW	1
25	565.03.093.000	SONDERSCHRAUBE M10X55 10.9	SPECIAL SCREW	1
26	0125 100003	SCHEIBE DIN125-A10,5	FLAT WASHER	2
30*	583.04.010.900	MONOSHOCK ÖHLINS KT660* WEISS 620 SX	SHOCK ABSORBER	1
30*	583.04.110.300	MONOSHOCK ÖHLINS KT661* ORANGE 400/620 SC,RXC	SHOCK ABSORBER	1
31*	502.04.031.700	BUCHSE KPL.	BUSHING CPL.	1
32*	502.04.032.700	KONTERMUTTER	LOCK NUT	1
33*	502.04.033.700	EINSTELLMUTTER	SETTING NUT	1
34*	583.04.011.957	FEDER ÖHLINS 57-596-12-57	SPRING	X
34*	583.04.011.959	FEDER ÖHLINS 59-596-13-59	SPRING	1
34*	583.04.011.961	FEDER ÖHLINS 61-596-14-61	SPRING	X
34*	583.04.011.963	FEDER ÖHLINS 63-596-15-63	SPRING	1
34*	583.04.011.965	FEDER ÖHLINS 65-596-16-65	SPRING	X
50	543.12.024.000	HAKENSCHLÜSSEL KPL.	SPRING ADJ.WRENCH	1



BILD/FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK/ QTY
1	575.05.051.200	AUSPUFFROHR LINKS "KTM *575 L" CHROM WEISS/CHROME WHITE	EXHAUST PIPE L/S	1
1	583.05.051.300	AUSPUFFROHR LINKS "KTM *583 L" CHROM WEISS/CHROME WHITE	EXHAUST PIPE L/S	1
2	575.05.151.100	AUSPUFFROHR RECHTS "KTM 575 R" CHROM WEISS/CHROME WHITE	EXHAUST PIPE R/S	1
2	583.05.151.100	AUSPUFFROHR RECHTS "KTM 583 R" CHROM WEISS/CHROME WHITE	EXHAUST PIPE R/S	1
3	583.05.053.001	KERAMIKSCHNUR 1 METER	CERAMIC LINE	1
4	543.09.036.000	ZUGFEDER L=38MM	RETURN SPRING	4
5	583.05.050.100	HITZESCHUTZ '94	HEATPROTECTOR	1
6	0014 060203	SK-BUNDSCHRAUBE M6X20 SW=8	H H COLLAR SCREW	2
7	546.03.048.300	MEHRBEREICHSBLECHM. M6 INOX	SHEET METAL NUT	2
10	583.05.058.150	KRÜMMERSCHELLE LC4'95	CLAMP	1
11	583.05.058.051	KNEBEL KRÜMMERSCH. AUSSEN INOX	GAG	1
12	583.05.058.052	KNEBEL KRÜMMERSCH. INNEN INOX	GAG	1
13	0912 060404	ISK-SCHRAUBE DIN912-M6X40 INOX	A H SCREW	2
15	583.05.075.300	VORSCHALLDÄMPFER "KTM *V1" '95 CHROM WEISS/CHROME WHITE	PRE-SILENCER	1
16	583.05.175.200	ERSATZROHR-VORSCHALLDÄMPFER'95 CHROM WEISS/CHROME WHITE	PRE-SILENCER TUBE	1
20	583.05.065.044	HALTERUNG-VORSCHALLDÄM.KPL. '95	BRACKET CPL.	1
21	543.05.068.100	DÄMPFUNGSELEMENT SILICON GRAU	RUBBER GREY	1
22	565.05.069.000	BÜCHSE 8,4 X 12 X 16	BUSHING	1
23	0021 080003	SCHEIBE DIN9021-A8,4	FLAT WASHER	2
24	510.05.067.000	ASBESTSCHEIBE 8,5 X 28 X 3	GASKET WASHER	1
25	546.03.048.000	MEHRBEREICHSBLECHMUTTER M8	SHEET-METAL NUT	1
26	0015 080353	SK-BUNDSCHRAUBE M8X35 SW=10	H H COLLAR SCREW	1
28	0015 060163	SK-BUNDSCHRAUBE M6X16 SW=8	H H COLLAR SCREW	2

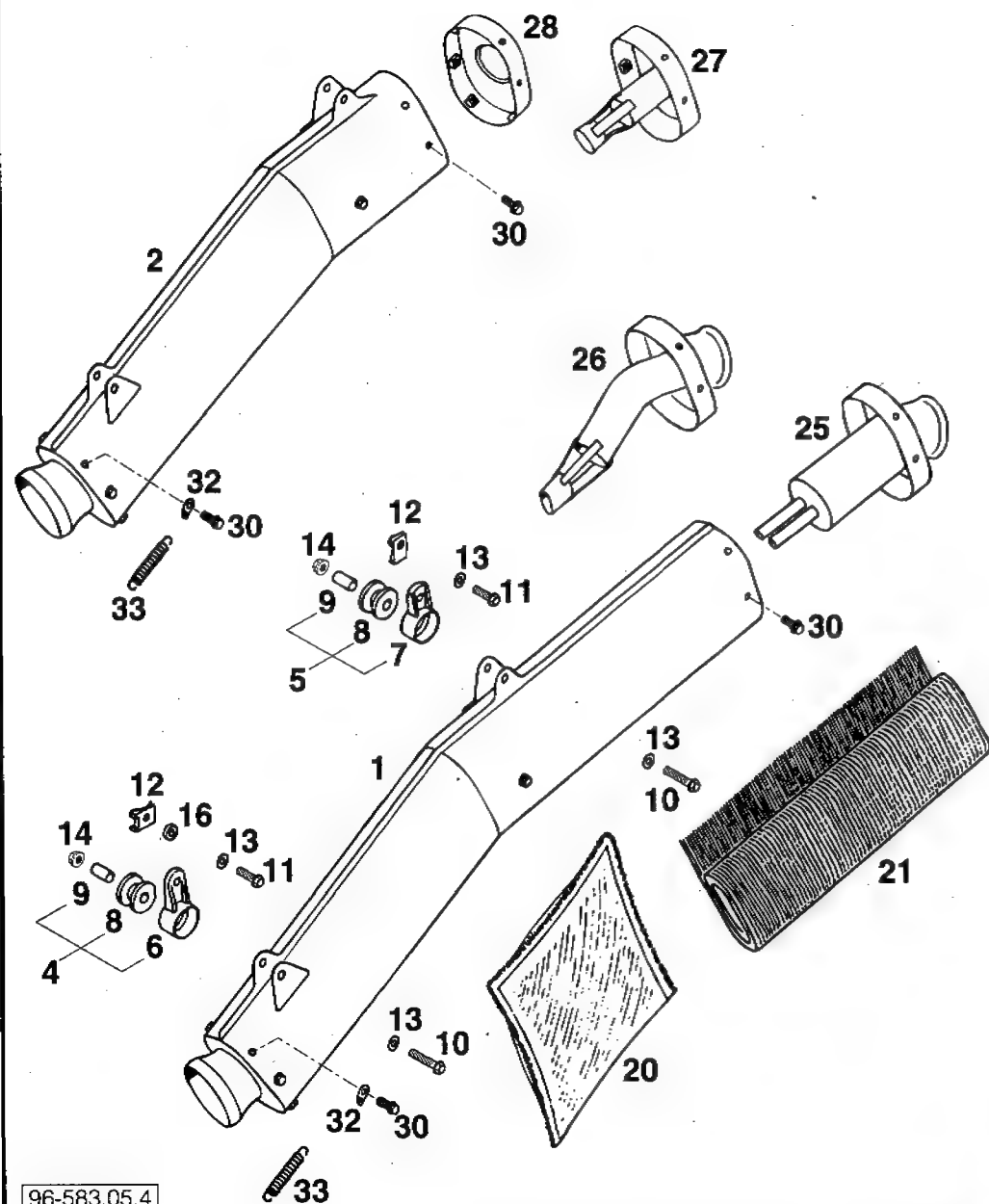
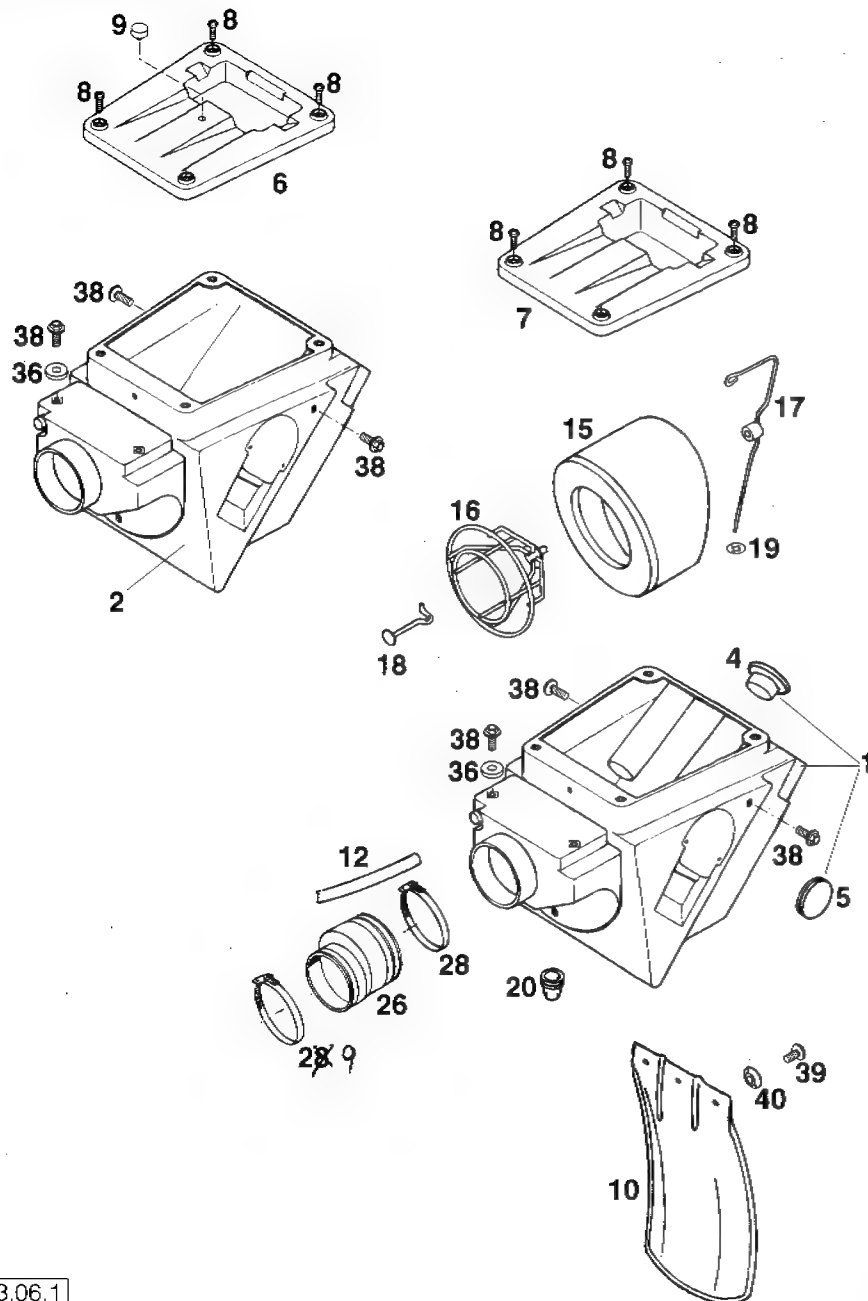
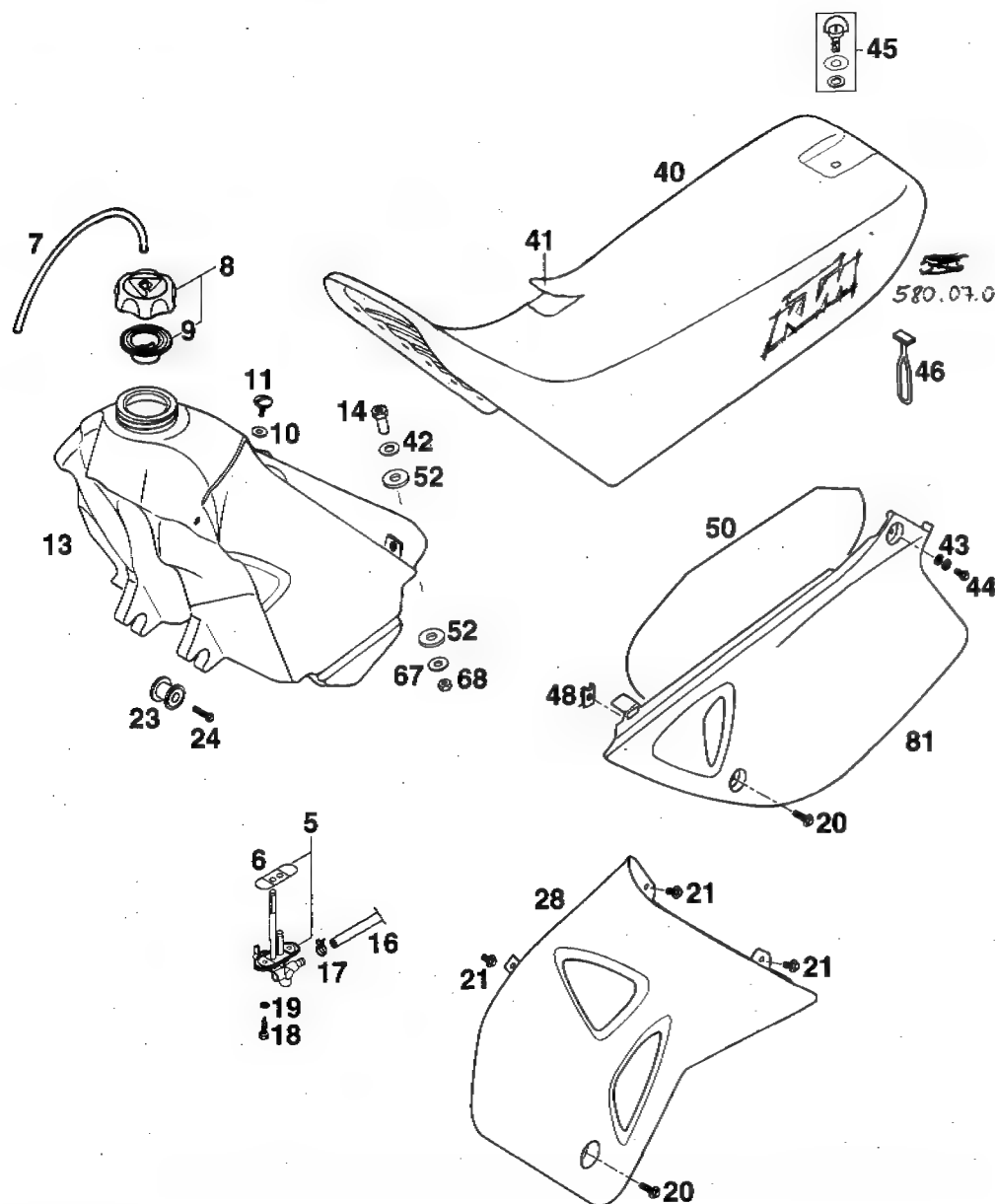


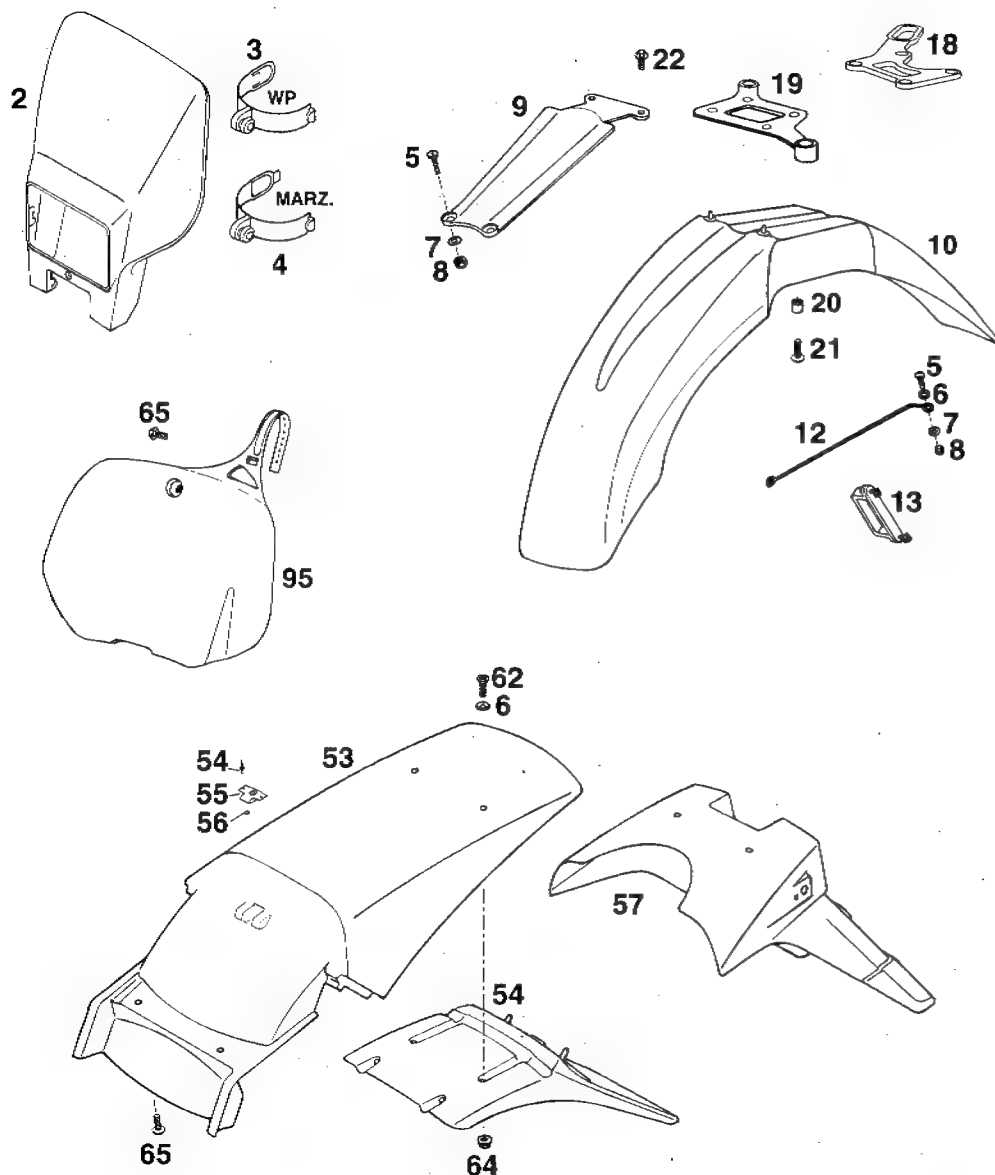
BILD / FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
1	583.05.079.000	SCHALLDÄMPFER "KTM HXC" '93 UNGEDROSSELT/UNTHROTTLED	SILENCER	1
1	583.05.179.000	SCHALLDÄMPFER "KTM HXC" '93 GEDROSSELT/THROTTLED	SILENCER	1
2	583.05.079.100	SCHALLDÄMPFER "KTM MX" USA '94 UNGEDROSSELT/UNTHROTTLED	SILENCER	1
2	583.05.079.200	SCHALLDÄMPF. "KTM MX" EUROPA '94 UNGEDROSSELT/UNTHROTTLED	SILENCER	1
4	543.05.065.244	SCHALLDÄMPFERHALTER KPL. LANG	SILENCER BRACKET	1
5	543.05.065.144	SCHALLDÄMPFERHALTER KPL. KURZ	SILENCER BRACKET	1
6	543.05.065.000	SCHALLDÄMPFERHALTERUNG LANG	SILENCER BRACKET	1
7	543.05.065.100	SCHALLDÄMPFERHALTERUNG KURZ	SILENCER BRACKET	1
8	543.05.068.100	DÄMPFUNGSELEMENT SILICON GRAU	RUBBER GREY	2
9	543.05.069.000	BÜCHSE 12 X 7 X 16	BUSHING	2
10	0015 060303	SK-BUNDSCHRAUBE M6X30 SW=8	H H COLLAR SCREW	2
11	0015 060203	SK-BUNDSCHRAUBE M6X20 SW=8	H H COLLAR SCREW	2
12	546.03.048.100	MEHRBEREICHSBLECHMUTTER M6	SHEET-METAL NUT	2
13	0137 060003	FEDERSCHEIBE DIN137-A6	SPRING WASHER	4
14	565.09.064.000	STOVER-FLANSCHMUTTER M6	SELF LOCKING NUT	2
16	502.32.050.001	STAHLSCHEIBE 6 X 18 X 3	WASHER	1
20	580.05.079.056	GLASFASERGARN LOSE 300 GRAMM	STUFFING YARN	1
--	580.05.079.055	GLASFASERGARN LOSE PER KG	STUFFING YARN /KG	X
21	580.05.078.108	DÄMMSTOFFEINSATZ 190 GRAMM	STUFFING YARN	1
25	583.05.179.080	ENDKAPPE D=2X9MM LACKIERT '93 GEDROSSELT/THROTTLED	END CAP PAINTED	1
26	583.05.079.080	ENDKAPPE D=29MM CHROM SCHWARZ UNGEDROSSELT/UNTHROTTLED	END CAP CHROME	1
27	583.05.079.280	ENDKAPPE SX D=30MM EUROPA '94 CHROM SCHWARZ/CHROME BLACK	END CAP	1
28	580.05.079.557	ENDKAPPE D=30MM USA '94 CHROM WEISS/CHROME WHITE	END CAP	1
30	0009 050103	SK-TAPETITE SCHRAUBE M5X10	TAPETITE SCREW	14
32	510.05.074.000	FEDERLASCHE	RETAINING PLATE	2
33	510.05.063.000	ZUGFEDER L=55MM	EXHAUST SPRING	2



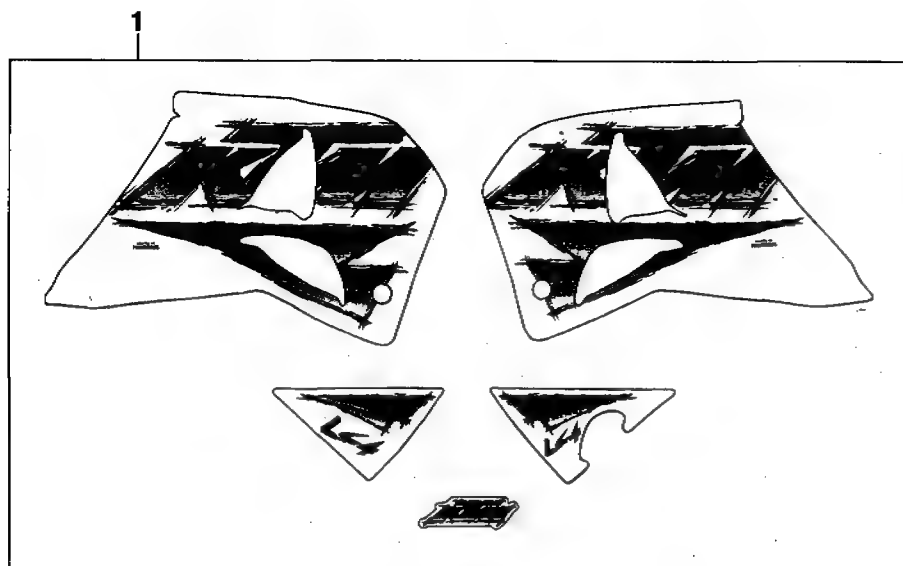
BILD/FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK/QTY
1	583.06.001.100	FILTERKASTEN KPL. GEDROSSELT/THROTTLED	'94 AIRFILTER BOX CPL.	1
2	583.06.001.200	FILTERKASTEN KPL. UNGEDROSSELT/UNTHROTTLED	'94 AIRFILTER BOX CPL.	1
4	583.06.004.000	VERSCHLUSSKAPPE 30MM	PLASTIC CAP	1
5	546.06.004.000	VERSCHLUSSKAPPE 37MM	PLASTIC CAP	1
6	583.06.002.000	FILTERKASTENDECKEL OFFEN	AIRFILTER COVER	1
7	583.06.102.000	FILTERKASTENDECKEL GESCHLOSSEN	AIRFILTER COVER	1
8	0985 050103	LINSENSCHRAUBE DIN7985 M5X10	LENTIL HEAD SCREW	4
9*	543.08.042.000	GUMMIPUFFER	RUBBER	1
10	546.06.010.000	SPRITZSCHUTZ FÜR FILTERKASTEN	FENDER	1
12	570.05.020.001	SCHLAUCH 10X14 PER METER	HOSE	0,19
15	565.06.015.100	FILTERELEMENT 125/550/LC4/DUKE	AIRFILTER	1
16	583.06.016.000	FILTERTRÄGER	FILTER FRAME	1
17	583.06.017.000	FILTERHALTEBÜGEL	AIRFILTER BRACKET	1
18	583.06.017.050	HAKEN FÜR FILTERHALTEBÜGEL	SUPPORT	1
19	546.06.019.004	KLEMMSCHEIBE KS4	CLIP	1
20	502.06.020.000	FILTERKASTENENTLEERUNG	RUBBER SLEEVE	1
26	583.06.026.000	VERGASERMANSCHETTE	AIRFILTER BOOT	1
28	550.06.028.000	SCHLAUCHBINDER B8	CLAMP	1
36*	502.32.050.001	STAHLSCHEIBE 6 X 18 X 3	WASHER	X
38	0014 060153	SK-BUNDSCHRAUBE M6X15	SW=8 H H COLLAR SCREW	4
39	0014 060103	SK-BUNDSCHRAUBE M6X10	SW=8 H H COLLAR SCREW	2
40	722.10.079.000	STÜTZSCHALE	BUCKET	2
29	510 06.027.000			1



BILD/FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
5*	583.07.005.100	BENZINHAHN MIKUNI CK-84 '96 EIN ANSCHLUSS/ONE CONNECTION	GAS TAP CK-84	1
6*	583.07.106.100	DICHTUNG BENZINHAHN MIKUNI	GASKET	1
7	310.07.107.001	PVC-SCHLAUCH 6X9 MM PER METER	BREATHER HOSE	0,44
8*	490.07.008.044	TANKVERSCHLUSS KPL. KLEIN	GAS CAP CPL.	1
9*	490.07.009.000	DICHTUNG F. TANKVERSCHLUSS	GASKET	1
10	0125 060003	SCHEIBE DIN125-A6,4	FLAT WASHER	2
11	583.07.011.000	LINSENSCHRAUBE M6X15	LENTIL HEAD SCREW	1
13*	583.07.013.200	BENZINTANK 9 LITER '96	GASTANK	1
14	583.07.014.000	HALSMUTTER M8	NUT	1
16	580.07.016.001	BENZINSCHLAUCH	FUEL LINE	0,13
17*	580.31.005.000	KLAMMER F. BENZINSCHLAUCH 11MM	CLAMP	2
18	0676 550223	SK-BLECHSCHR. DIN7676-B5,5X22	SCREW	2
19	0797 050003	ZAHNSCHEIBE DIN6797-J5,3	LOCK WASHER	2
20	0014 060203	SK-BUNDSCHRAUBE M6X20 SW=8	H H COLLAR SCREW	4
21	0014 060103	SK-BUNDSCHRAUBE M6X10 SW=8	H H COLLAR SCREW	6
23*	583.07.113.250	TANKROLLE KPL. 12 X 34 X 25	BUSHING	2
24	0015 060253	SK-BUNDSCHRAUBE M6X25 SW=8	H H COLLAR SCREW	2
28*	583.35.028.200/02	SPOILER ORANGE LINKS '96	SPOILER ORANGE L/S	1
--*	583.35.029.200/02	SPOILER ORANGE RECHTS '96	SPOILER ORANGE R/S	1
40*	583.07.040.500	SITZBANK KPL. HOCH SX,SC '96 DUNKEL VIOLETT/KTM GELB DARK VIOLET/KTM YELLOW	SEAT	1
41*	583.07.040.550	SITZBANKÜBERZUG HOCH SX,SC '96 DUNKEL VIOLETT/KTM GELB DARK VIOLET/KTM YELLOW	SEAT COVER	1
42	583.07.019.000	SCHEIBE 10,5 X 25 X 1,5	WASHER	1
43	502.33.041.000	NORDLOCK SCHEIBEN M6 (PAAR)	PAIR OF WASHERS	2
44	0015 060123	SK-BUNDSCHRAUBE M6X12 SW=8	H H COLLAR SCREW	2
45*	583.07.040.551	SCHNELLVERSCHLUS KPL.	QUICK FASTENER CPL	1
46*	550.11.186.000	HALTEGUMMI	RUBBER BRACKET	1
48	546.03.048.100	MEHRBEREICHSBLECHMUTTER M6	SHEET-METAL NUT	2
50*	583.08.041.050	HITZESCHUTZ ZUSCHNITT	HEATPROTECTOR	1
52*	510.05.067.100	ISOLIERSCHEIBE 12 X 28 X 3	ISOL. WASHER	2
67	0021 080003	SCHEIBE DIN9021-A8,4	FLAT WASHER	1
68	0934 080003	SK-MUTTER DIN934-M8	HEX NUT	1
81*	583.08.041.000/02	SEITENVERKL. ORANGE LINKS '96	S.COVER ORANGE L/S	1
--*	583.08.042.000/02	SEITENVERKL. ORANGE RECHTS '96	S.COVER ORANGE R/S	1



BILD/FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
2*	502.11.401.100/02	SCHEINN.MASKE "UFO" ORANGE '96	HEADLIGHT MASK	1
3	502.11.086.000	MASKENGUMMI UFO WP '95	MASK RUBBER	2
4*	502.11.186.000	MASKENGUMMI UFO MARZOCCHI '95	MASK RUBBER	2
5	0966 050163	LINSENSENKCHR. DIN966-M5X16	COUNTERSUNK SCREW	3
6	400.06.006.000	FASONSCHLEIBE 6MM	WASHER	3
7	0021 050003	SCHLEIBE DIN9021-A5,3	FLAT WASHER	3
8	0985 050003	SS-MUTTER DIN985-M5	S L NUT	3
9	502.08.009.100	KOTFLÜGELSTREBE '95	FENDER BRACKET	1
		VIOLETT/VIOLET		
10*	502.08.410.100/02	VORDERRADKOTFLÜGEL ORANGE '96	FRONT FENDER	1
12	545.01.092.100	TACHOWELLENABWEISER '91	SP.CABLE REFUSER	1
13	546.01.093.000	KABELFÜHRUNG KPL.	CABLE GUIDE CPL.	1
18*	546.08.019.200	TACHOWELLENFÜHRUNG MARZ. '96	SP. CABLE GUIDE	1
19	546.08.019.100	SEILFÜHRUNG WP '93	CABLE GUIDE	1
20	502.08.020.000	DISTANZBÜCHSE 7 X 10 X 7,5	SPACER BUSHING	4
21	0014 060203	SK-BUNDSCHRAUBE M6X20 SW=8	H H COLLAR SCREW	4
22	0014 060153	SK-BUNDSCHRAUBE M6X15 SW=8	H H COLLAR SCREW	2
53*	583.08.013.200/02	KOTFLÜGEL HINTEN ORANGE '96	REAR FENDER ORANGE	1
54*	0011 320800	BLINDNIETE STAHL 3 X 8 MM	STEELRIVET	2
55*	583.07.042.051	WIDERLAGER SCHNELLVERSCHLUSS	THRUST BEARING	1
56*	0134 030003	BEILAGSCHLEIBE M3 DIN134	WASHER	2
54	583.08.113.051	NUMMERTAFELTRÄGER EXC '93	NUMBER PLATE	1
57	583.08.013.051	NUMMERTAFELTRÄGER EGS '93	NUMBER PLATE BRACK	1
62	0991 060203	ISK-SENKSCHEIBE DIN7991-M6X20	FLAT HEAD BOLT	2
64	565.09.064.000	STOVER-FLANSCHMUTTER M6	SELF LOCKING NUT	2
65	0014 060133	SK-BUNDSCHRAUBE M6X13 SW=8	H H COLLAR SCREW	3
95*	502.01.495.000/02	START-NUMMERTAFEL ORANGE SX'96	NUMBER PLATE	1



5 — **400** — 6

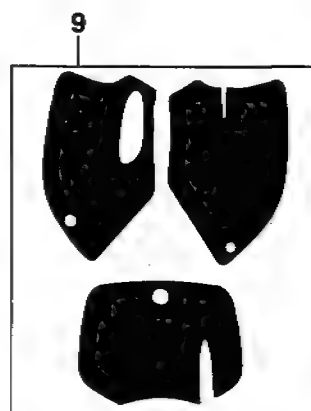
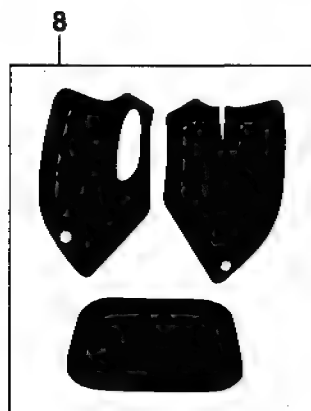
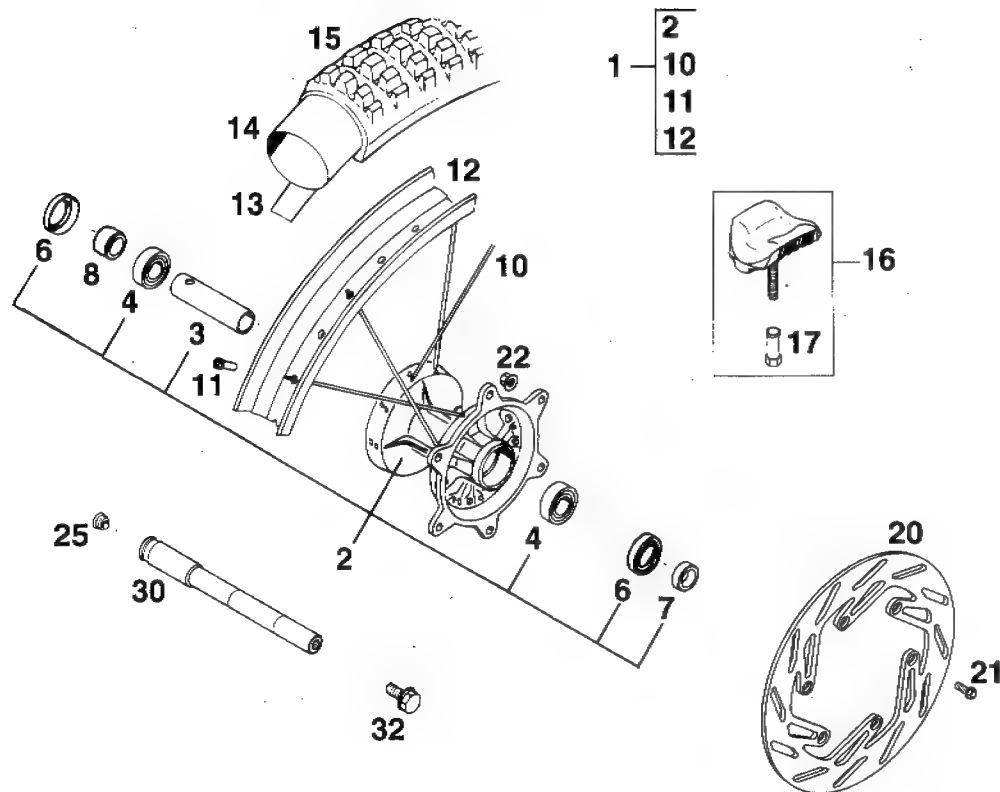
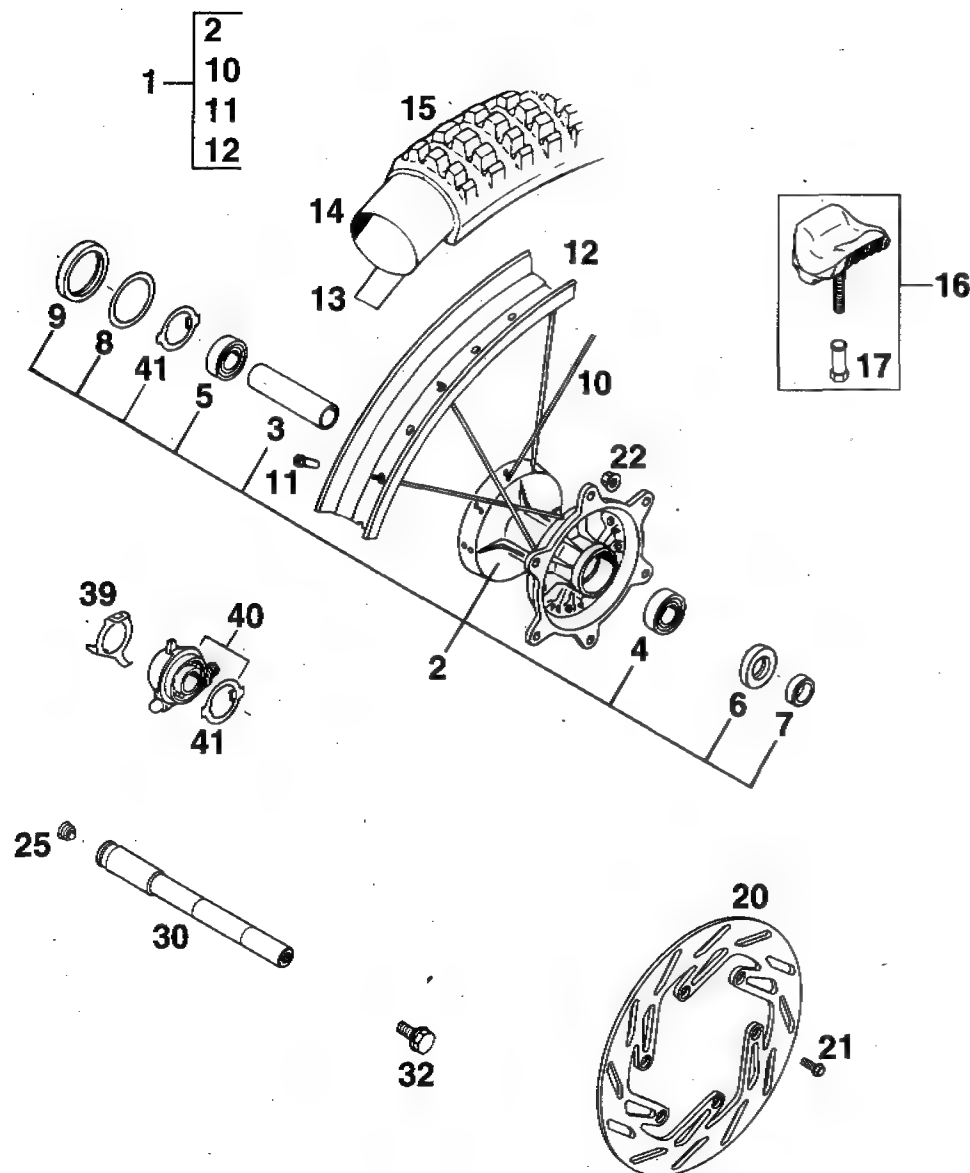


BILD / FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
1*	575.07.099.500	DEKORSATZ KPL. SX, SC.	'96 DECAL SET CPL.	1
5*	576.07.098.200	DEKOR "400" VIOL/ROT/GELB	'96 DECAL "400"	2
6*	583.07.098.300	DEKOR "620" VIOL/ROT/GELB	'96 DECAL "620"	2
8	575.01.099.180	GARN. STARTNUM. GELB SC.	'95 DECAL SET YELLOW	1
9	576.01.099.080	GARN. STARTNUM. GELB	SX '94 DECAL SET YELLOW	1



BILD/FIG	TEILNR./PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK./QTY
1	546.09.001.544	VORDERRAD 1,6X21" EXCEL SX'94	FRONT WHEEL EXCEL	1
2	565.09.010.944	VORDERRADNABE KPL.SILBER SX'94	FRONT HUB	1
3	565.09.011.400	LAGERDISTANZROHR 17,5X22X82	SPACER TUBE	1
4	0625 060037	RILLENKUGELLAGER 6003 2SR C3	BEARING	2
6	0760 253571	WELLENDICHTRING 25X35X7 DF	SEAL RING	2
7	546.09.051.000	DISTANZRING 17 X 25 X 7,5	SPACER	1
8	546.09.051.100	DISTANZBÜCHSE 17 X 25 X 15	SPACER	1
10*	583.09.071.234	SPEICHE M5 X 234MM DDE 15GRAD	SPOKE	36
11	565.09.072.000	STAHLNIPPEL M5	NIPPLE M5	36
12	546.09.070.100	FELGE VORNE 1,6 X 21" EXCEL	FRONT RIM	1
13	510.09.073.000	FELGENBAND 21"	RIM BAND	1
14	545.09.075.000	SCHLAUCH 80/100-21"	TUBE	1
15*	546.09.174.300	REIFEN 90/90-21" MP11	TYRE	1
16	510.09.100.100	REIFENHALTER VM1	RIM LOCK	1
17*	503.10.090.050	MUTTER FÜR REIFENHALTER '96	NUT	1
20	565.09.060.700	BREMSSCHEIBE VORNE D=260MM	BRAKE DISC	1
21	0912 060166	ISK-SCHRAUBE DIN6912-M6X16	A H SCREW	6
22	565.09.064.000	STOVER-FLANSCHMUTTER M6	SELF LOCKING NUT	6
25	550.09.086.000	VERSCHLUSSPFROPFEN SFL13	PLASTIC CAP	1
30*	580.09.181.600	STECKACHSE MARZOCCHI L=226 MM	FRONT AXLE	1
32	490.32.011.000	SK-BUNDSCHRAUBE M10X20	H H SCREW	1



BILD/FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
1	580.09.001.144/90	VORDERRAD 1,6X21" DID '93	FRONT WHEEL DID	1
2	546.09.010.044/90	VORDERRADNABE KPL.SILBER GS'93	FRONT HUB	1
3	546.09.011.000	LAGERDISTANZROHR 17,5X22X64,5	SPACER TUBE	1
4	0625 060037	RILLENKUGELLAGER 6003 2SR C3	BEARING	1
5	0625 062032	RILLENKUGELLAGER 6203 2SR C3	BEARING	1
6	0760 253571	WELLENDICHTRING 25X35X7 DF	SEAL RING	1
7	546.09.051.000	DISTANZRING 17 X 25 X 7,5	SPACER	1
8	581.11.054.000	SCHEIBE 40 X 52 X 0,15 '92	WASHER	1
9	0760 405270	WELLENDICHTRING 40 X 52 X 7 NB	RADIAL SEAL RING	1
10*	583.09.071.234	SPEICHE M5 X 234MM DDE 15GRAD	SPOKE	36
11	565.09.072.000	STAHLNIPPEL M5	NIPPLE M5	36
12	546.09.070.200	FELGE VORNE 1,6 X 21" DID	FRONT RIM	1
13	510.09.073.000	FELGENBAND 21"	RIM BAND	1
14	510.09.075.000	SCHLAUCH 3.00/3.25 90/90-21"	TUBE	1
15*	546.09.174.000	REIFEN 90/90-21" 54M MP11"DOT"	TYRE	1
		400-620 SC		
15*	546.09.174.200	REIFEN 90/90-21" AP10 "DOT"	TYRE	1
		400-620 RXC		
16	510.09.100.100	REIFENHALTER VM1	RIM LOCK	1
17*	503.10.090.050	MUTTER FÜR REIFENHALTER '96	NUT	1
20	565.09.060.700	BREMSSCHEIBE VORNE D=260MM	BRAKE DISC	1
21	0015 060163	SK-BUNDSCHRAUBE M6X16 SW=8	H H COLLAR SCREW	6
22	565.09.064.000	STOVER-FLANSCHMUTTER M6	SELF LOCKING NUT	6
25	550.09.086.000	VERSCHLUSSPFROPFEN SFL13	PLASTIC CAP	1
30	580.09.081.600	STECKACHSE WP L=213 MM	FRONT AXLE	1
30*	580.09.181.600	STECKACHSE MARZOCCHI L=226 MM	FRONT AXLE	1
32	490.32.011.000	SK-BUNDSCHRAUBE M10X20	H H SCREW	1
39	581.11.052.150	HALTEBLECH F. TACHOANTRIEB	BRACKET	1
40	581.11.052.100	TACHOANTRIEB 748217 (3,0) '92	SPEEDOMETER DRIVE	1
40	581.11.152.100	TACHOANTRIEB 748213 (2,1) '92	SPEEDOMETER DRIVE	1
41	581.11.053.100	MITNEHMER FÜR TACHOANTRIEB '92	DRIVING DOG	1

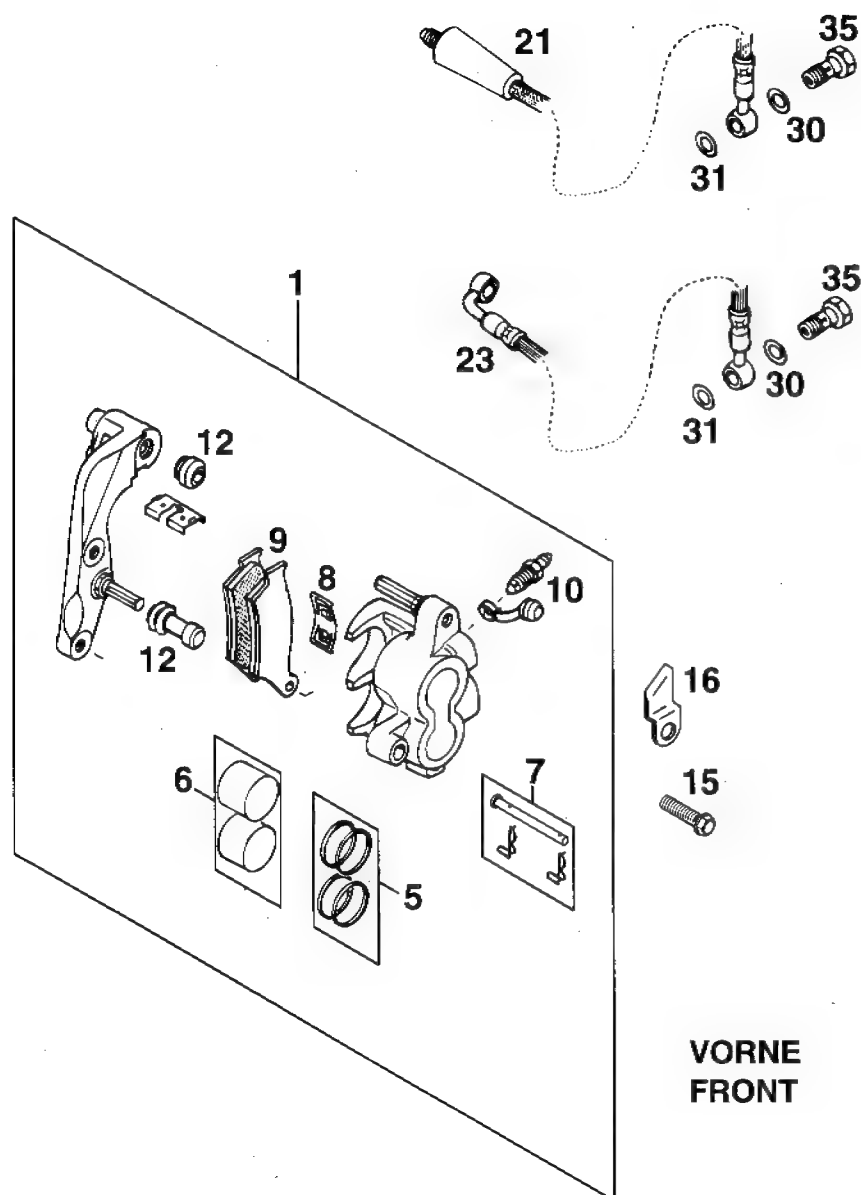
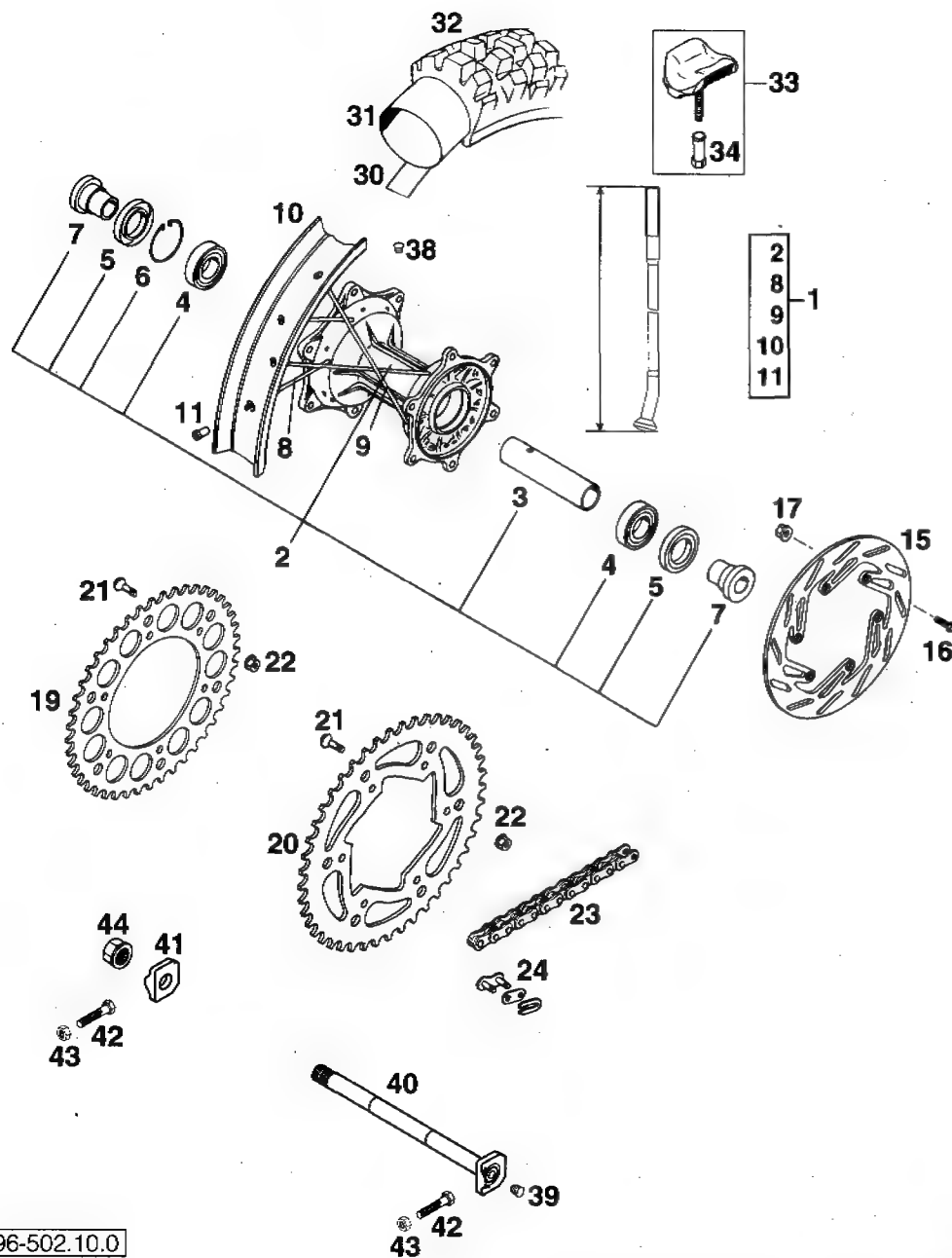


BILD / FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
1	546.13.201.044	BREMSZANGE VORNE KPL.2 KOLBEN	CALIPER CPL.	1
5	546.13.205.000	REP.SATZ 28MM	REP. KIT	1
6	546.13.206.000	REP.SATZ KOLBEN 28MM	REPAIR KIT PISTON	1
7	546.13.210.000 100	BOLZEN 6 X 45	BOLT	1
8	546.13.211.000	HALTEBLECH	RETAINING PLATE	1
9	546.13.209.044	GARN. BREMSKLÖTZE FERODO ID450	BRAKE PAD SET	1
9	546.13.209.144	GARN. BREMSKLÖTZE SINTER	BRAKE PAD SET SIN.	X
10	545.13.214.000	ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE M10X1	BLEEDER SCREW	1
12	546.13.218.000	MANSCHETTENSATZ	RUBBER SLEEVE SET	1
15	0015 080303	SK-BUNDSCHRAUBE M8X30 SW=10	H H COLLAR SCREW	2
16	583.13.092.000	BREMSSCHL.HALTERUNG VORNE WP	BRAKE HOSE BRACKET	1
21*	502.13.129.500	BREMSSCHLAUCH 1190MM MARZ. 620 SX	BRAKE HOSE	1
23	502.13.029.300	BREMSSCHLAUCH 1565MM WP 400-620 SC, EGS AUS	BRAKE HOSE	1
23*	502.13.229.500	BREMSSCHLAUCH 1280MM MARZ. 400-620 SC USA	BRAKE HOSE	1
30	420.13.226.000	DICHTRING 10 X 16 X 1 CU	SEAL RING CU.	1
31	420.13.026.000	DICHTRING 10 X 16 X 1,5 CU	SEAL RING CU.	1
35	502.13.025.000	HOHLSCHRAUBE M 10 X 1 X 19	CONNECTING SCREW	1



BILD/FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
1	565.10.001.844/90	HINTERRAD 2.50-19" EXCEL '93 620 SX	REAR WHEEL CPL.	1
1	546.10.201.144/90	HINTERRAD KPL. 2.50-18" DID 400-620 SC	REAR WHEEL CPL.	1
2	546.10.010.044/90	HINTERRADNABE KPL. SILBER	REAR WHEEL HUB CPL	1
3	565.10.011.000	LAGERDISTANZROHR 121,5 MM	SPACER	1
4	0625 060058	RILLENKUGELLAGER 6005 2RS C3	BEARING	2
5	0760 324772	WELLENDICHTRING 32X47X7 TYP A	SEAL	2
6	0472 047175	SEEGERRING DIN 472-47X1,75	CIRCLIP	1
7	546.10.016.000	BÜCHSE FÜR NABE	BUSHING	2
8	546.10.071.000	SPEICHE M5X207-10G 19"	SPOKE	18
9	502.10.071.700	SPEICHE M5X211-10G 19"	SPOKE	18
9*	583.10.071.200	SPEICHE M5X200-10G 18"	SPOKE	36
10	565.10.070.200	FELGE HINTEN 2,50X19" EXCEL	RIM	1
10	565.10.070.300	FELGE HINTEN 2,50X18" DID	RIM	1
11	565.09.072.000	STAHLNIPPEL M5	NIPPLE M5	36
15	580.10.060.600	BREMSSCHEIBE 220 MM ANGESENKT	REAR BRAKE DISC	1
16	0015 060203	SK-BUNDSCHRAUBE M6X20 SW=8	H H COLLAR SCREW	6
17	565.09.064.000	STOVER-FLANSCHMUTTER M6	SELF LOCKING NUT	6
19*	583.10.051.038	KETTENRAD 38-Z 620 DUKE '94	SPROCKET 38-T	X
19*	583.10.151.040	KETTENRAD 40-Z	SPROCKET 40-T	1
19*	583.10.051.042	KETTENRAD 42-Z 400 DUKE '94	SPROCKET 42-T	X
19*	583.10.151.045	KETTENRAD 45-Z	SPROCKET 45-T	1
20*	583.10.151.048	KETTENRAD 48-Z	SPROCKET 48-T	X
20*	583.10.151.050	KETTENRAD 50-Z	SPROCKET 50-T	1
20*	583.10.151.052	KETTENRAD 52-Z	SPROCKET 52-T	X
21	545.10.052.000	KETTENRADSCHRAUBE-ISK MBX26	SPROCKET SCREW	6
22	543.10.086.000	STOVERFLANSCHMUTTER M8	SELF LOCKING NUT	6
23	500.10.065.000	KETTE 5/8X1/4" 118 ROLLEN/ROLLS	CHAIN	1
23*	500.10.065.100	O-RING KETTE 5/8X1/4" DID 118 ROLLEN/ROLLS	O-RING CHAIN	1
23	500.10.065.001	KETTE 5/8X1/4" PER METER	CHAIN /M	X
23*	500.10.065.101	O-RING KETTE 5/8X1/4"PER METER	CHAIN /M	X
24	500.10.066.000	KETTENSCHLOSS 5/8X1/4"	MASTER LINK	1
24*	500.10.066.100	KETTENSCHLOSS 5/8X1/4" O-RING	MASTER LINK O-RING	1
30	520.10.073.000	FELGENBAND 18"/19"	RIM BAND	1

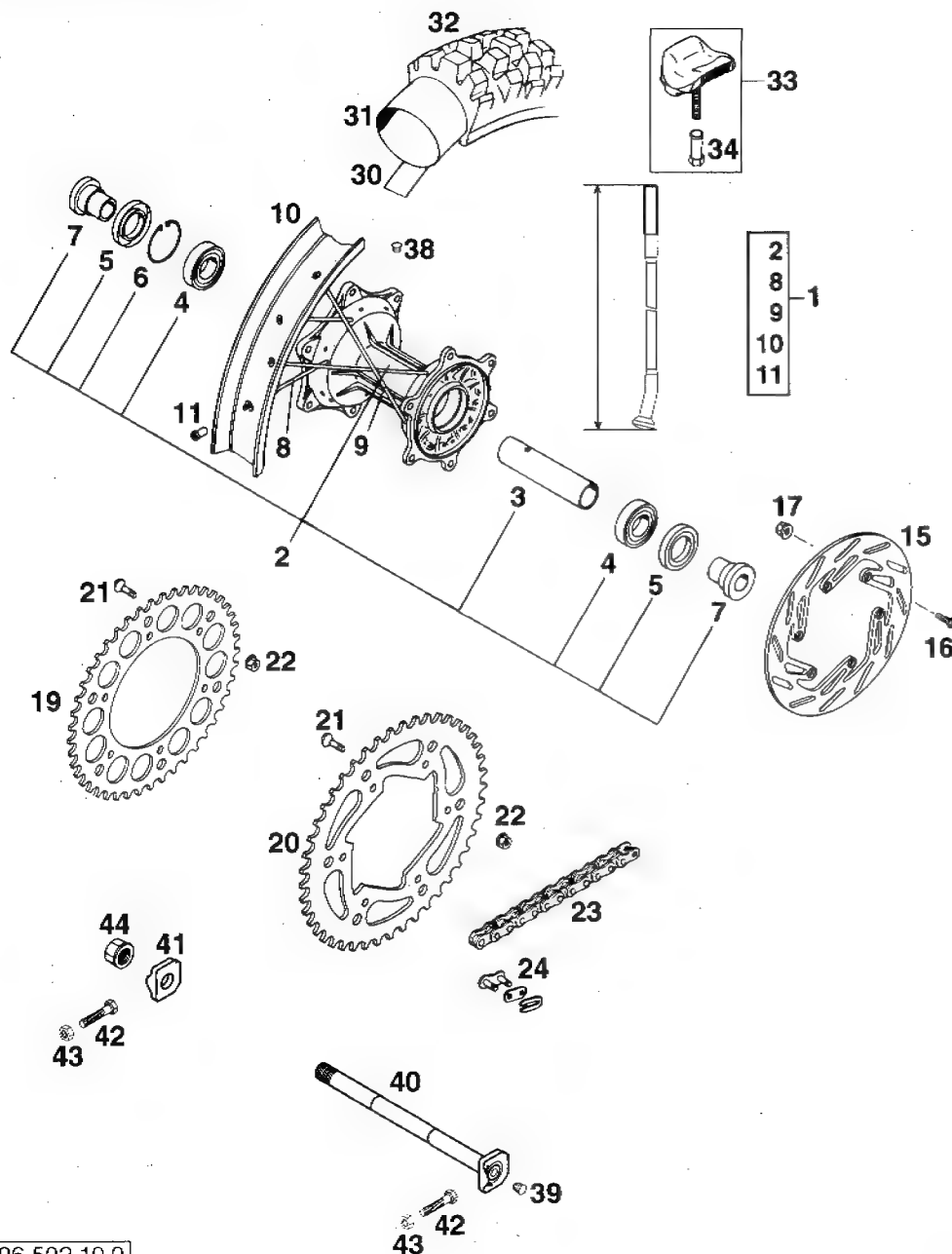
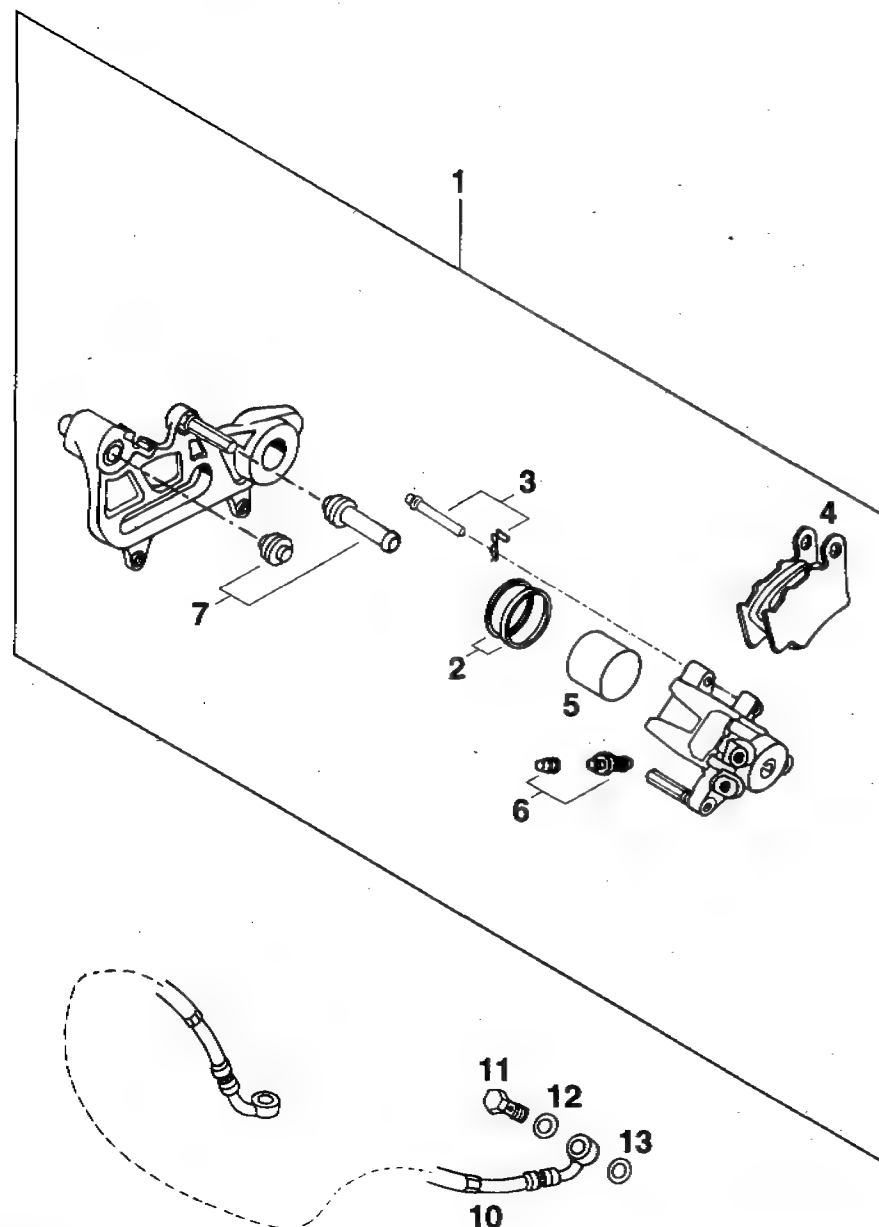
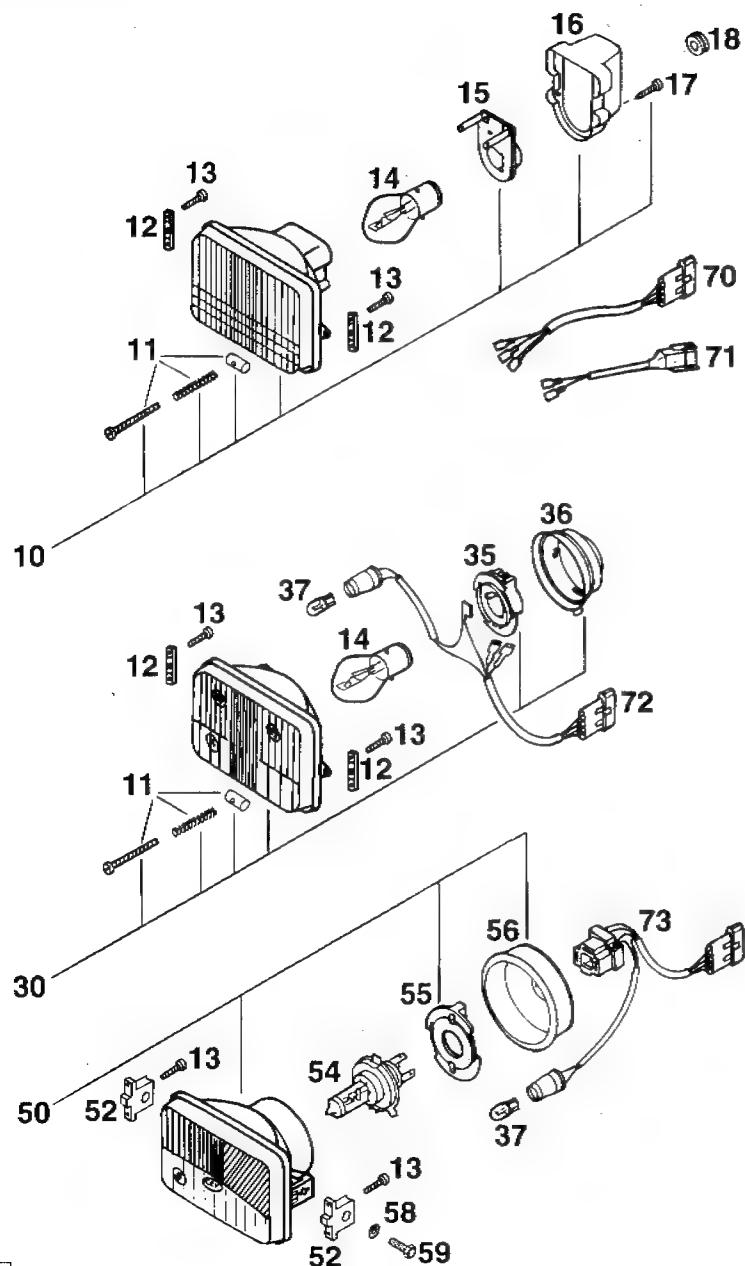


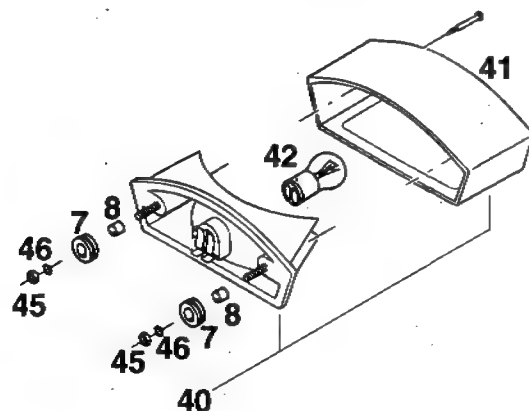
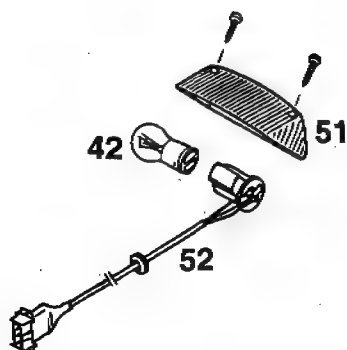
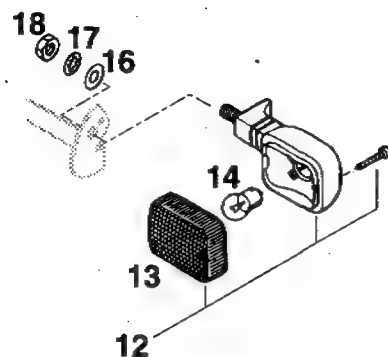
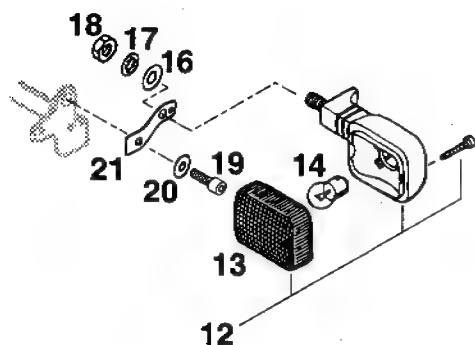
BILD / FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
31	540.10.075.000	SCHLAUCH 4.00/4.50/120/130-18"	TUBE	1
31	502.10.075.000	SCHLAUCH 100/90-19"	TUBE	1
31	501.10.075.000	SCHLAUCH 3.75/4.10/4.60-18"	TUBE	1
31	546.10.075.000	SCHLAUCH 110/90-19"	TUBE	1
32*	546.10.174.100	REIFEN 130/70-19" MP11 620 SX	TYRE	1
32*	546.10.174.600	REIFEN 140/80-18" AP10 "DOT" 400-620 SC,RXC	TYRE	1
33	564.10.100.100	REIFENHALTER VM4 (2.50")	RIM LOCK	1
34*	503.10.090.050	MUTTER FÜR REIFENHALTER '96	NUT	1
38*	550.03.135.000	BLINDSTOPFEN FÜR FELGE	PLASTIC CAP	X
39	502.10.086.000	ABDECKKAPPE SFL16	PLASTIC CAP	2
40	502.10.085.044	STECKACHSE HINTEN KPL. L=264MM	AXLE CPL.	1
41	565.10.084.100	KETTENSANNER '95	CHAIN ADJUSTER	1
42	502.03.030.090	SK-SCHRAUBE M8X40 A4	HEX HEAD SCREW	2
43	0934 080003	SK-MUTTER DIN934-M8	HEX NUT	2
44	543.10.099.000	SK-MUTTER M20X1,5	AXLE NUT	1



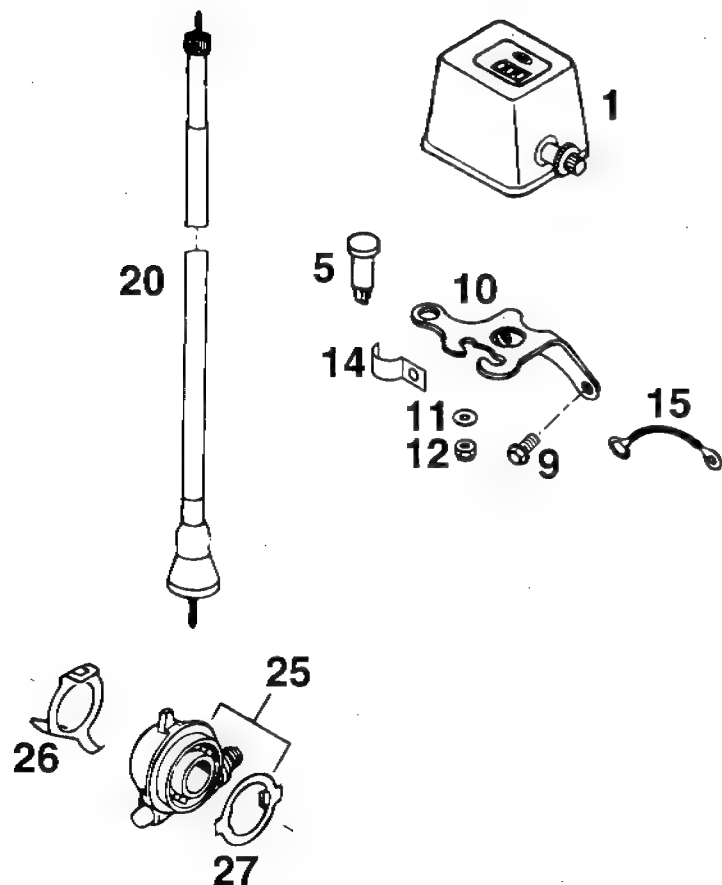
BILD/FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK/QTY
1	502.13.301.644	BREMSZANGE KPL. HINTEN LINKS	CALIPER REAR CPL.	1
2	546.13.318.200	REP. SATZ DICHRINGE 34MM	REPAIR KIT 34MM	1
3	546.13.310.200	BOLZENSATZ	BOLT SET	1
4	546.13.309.200	GARN. BREMSKLÖTZE FERODO ID450	BRAKE PAD SET	1
4	546.13.309.300	GARN. BREMSKLÖTZE SINTER	BRAKE PAD SET SIN.	X
5	546.13.305.200	BREMSKOLBEN 34MM	BRAKE PISTON	1
6	545.13.214.000	ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE M10X1	BLEEDER SCREW	1
7	546.13.218.000	MANSCHETTENSATZ	RUBBER SLEEVE SET	1
10	502.13.027.200	BREMSSCHLAUCH HINTEN 900MM '94 125/550/4-TAKT/STROKE	BRAKE HOSE REAR	X
10*	502.13.027.300	BREMSSCHLAUCH HINTEN 900MM '96 125/550/4-TAKT/STROKE	BRAKE HOSE REAR	1
11	502.13.025.000	HOHLSCHRAUBE M 10 X 1 X 19	CONNECTING SCREW	1
12	420.13.226.000	DICHRING 10 X 16 X 1 CU	SEAL RING CU.	1
13	420.13.026.000	DICHRING 10 X 16 X 1,5 CU	SEAL RING CU.	1



BILD/FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
10	502.11.610.000	SCHEINWERFER KPL. EL-COM	'93 HEADLIGHT EL-COM	1
11	502.11.631.000	STELLSCHRAUBE KPL. M4X40	ADJUSTING SCREW	1
12	502.11.410.050	SCHEINWERFERHALTERUNG	'93 HEADLIGHT BRACKET	2
13*	0016 035103	PLASTITE SCHRAUBE Z3,5 X 10	PLASTITE SCREW	4
14	441.11.038.000	BILUX-LAMPE 12V 35/35W BA20D	BILUX BULB	1
15	570.11.036.000	LAMPENFASSUNG	SOCKET	1
16	502.11.637.000	ABDECKKAPPE	CAP	1
17	0981 350133	LI.BLECHSCHR.DIN7981-B3,5X13	SCREW	2
18	310.08.060.000	KABELTÜLLE (INNENDURCHM. 8MM)	RUBBER SLEEVE	1
30	502.11.410.000	SCHEINWERFER KPL. CEV 322	'93 HEADLIGHT CEV 322	1
35	502.11.436.000	LAMPENFASSUNG	SOCKET	1
36	502.11.437.000	ABDECKKAPPE	RUBBER CAP	1
37	490.11.435.000	LAMPE 12V 5W (W2,1X9,5D)	BULB	1
50	502.11.510.000	SCHEINWERFER KPL. CEV 394	'93 HEADLIGHT CEV 394	1
52	502.11.510.050	SCHEINWERFERHALTERUNG	'93 HEADLIGHT BRACKET	2
54	571.11.038.000	LAMPE OSRAM 94193 12V 60/55W	BULB	1
55	490.11.436.000	LAMPENHALTER	SOCKET	1
56	502.11.537.000	GUMMIKAPPE	RUBBER CAP	1
58	0797 060003	ZAHNSCHEIBE DIN6797-J6,4	LOCK WASHER	2
59	0933 060203	SK-SCHRAUBE DIN933-M6X20	H H SCREW	2
70	502.11.610.010	KABEL FÜR SCHEINWERFER	'93 CABLE F.HEADLIGHT	1
71	502.11.610.110	KABEL FÜR SCHEINWERFER	'93 CABLE F.HEADLIGHT	1
72	502.11.410.010	KABEL FÜR SCHEINWERFER	'93 CABLE F.HEADLIGHT	1
73	502.11.510.010	KABEL FÜR SCHEINWERFER	'93 CABLE F.HEADLIGHT	1



BILD/FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
7	310.08.060.000	KABELTÜLLE (INNENDURCHM. 8MM)	RUBBER SLEEVE	2
8	580.11.039.000	DISTANZBÜCHSE 6,5 X 8 X 7	BUSHING	2
12	583.11.012.000	BLINKER VO.LI./HI.RE. '93	FLASHER	2
--	583.11.112.000	BLINKER HI.LI./VO.RE. '93	FLASHER	2
13	583.11.013.000	BLINKERGLAS LINKS UND RECHTS	FLASHER LENS	4
14	441.11.015.100	LAMPE 12V 10W (BA15S)	BULB	4
16	0125 100003	SCHEIBE DIN125-A10,5	FLAT WASHER	4
17	0797 100003	ZAHNSCHEIBE DIN6797-J10,5	LOCK WASHER	4
18	0934 102003	SK-MUTTER DIN934-M10X1,25	HEXAGON NUT	4
19	0912 060163	ISK-SCHRAUBE DIN912-M6X16	A H SCREW	2
20	0021 060003	SCHEIBE DIN9021-A6,4	FLAT WASHER	2
21	546.11.020.400	BLINKERHALTERUNG '94	SUPPORT	2
40	583.11.040.000	RÜCKLICHT KPL. CEV 358 '93	REAR LIGHT CPL.	1
41	583.11.041.000	LEUCHTHAUBE '93	REAR LIGHT LENS	1
42	570.11.045.000	LAMPE 12V 21/5W (BAY15D)	BULB	1
45	0985 060003	SS-MUTTER DIN985-M6	S L NUT	2
46	0021 060003	SCHEIBE DIN9021-A6,4	FLAT WASHER	2
51	583.11.241.000	LEUCHTHAUBE '93	REAR LIGHT LENS	1
52	583.11.276.000	KABELSTRANG HINTERTEIL '93	WIRNING HARNESS	1



BILD/FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
1	580.11.180.000	MEILENZÄHLER	ODOMETER	1
5	580.11.021.100	KONTROLLEUCHTE BLAU 12V RUND	LAMP BLUE	1
9	0015 060123	SK-BUNDSCHRAUBE M6X12 SW=8	H H COLLAR SCREW	2
10	546.11.120.200	TACHOHALTERUNG VDO/ODO '95	SUPPORT	1
11	0125 040003	SCHEIBE DIN125-A4,3	FLAT WASHER	2
12	0985 040003	SS-MUTTER DIN985-M4	S L NUT	2
14	502.11.096.000	SCHELLE FÜR KABELSTRANG	CLAMP	1
15	571.01.008.000	MASSEKABEL	GROUND CABLE	1
20*	565.11.188.600	TACHOWELLE M12/M12 945MM	SPEEDOM.DRIVECABLE	1
25	581.11.052.100	TACHOANTRIEB 748217 (3,0) '92	SPEEDOMETER DRIVE	1
26	581.11.052.150	HALTEBLECH F. TACHOANTRIEB	BRACKET	1
27	581.11.053.100	MITNEHMER FÜR TACHOANTRIEB '92	DRIVING DOG	1

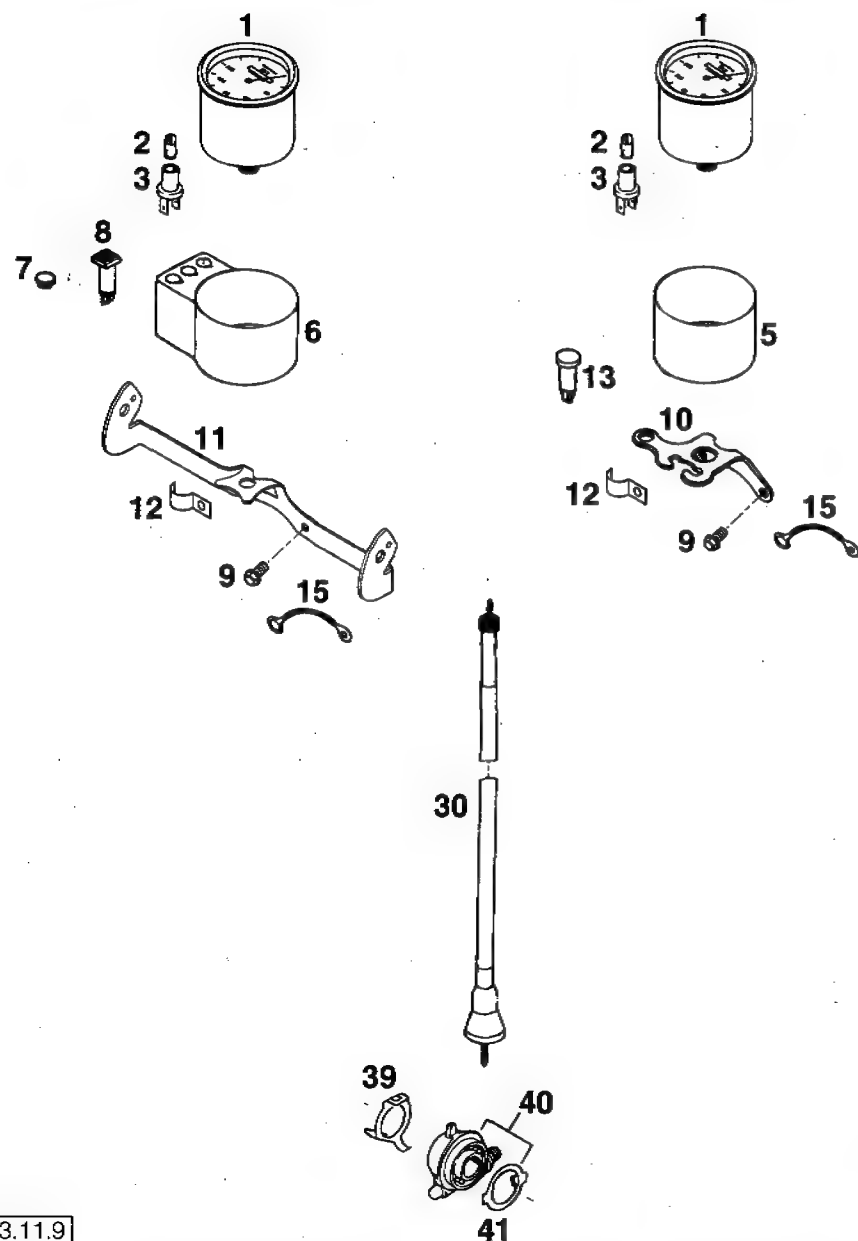
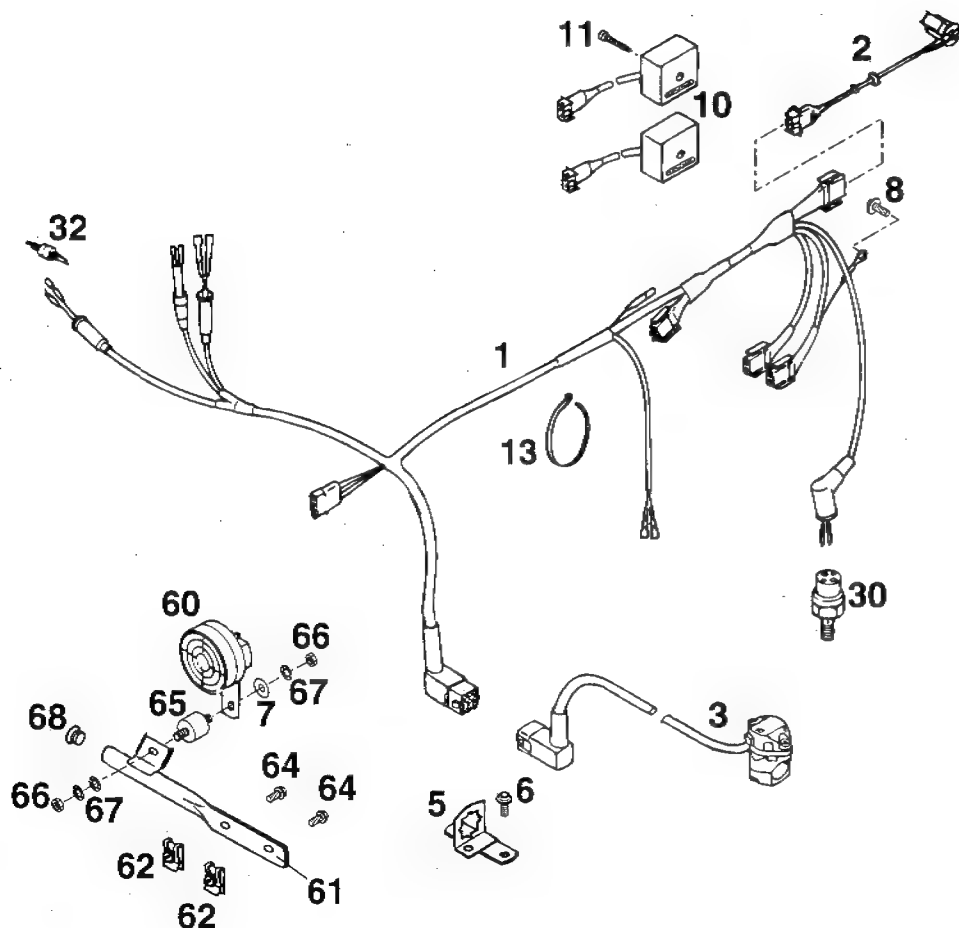


BILD / FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
1	550.11.080.000	TACHOMETER VDO 140 KM/H	SPEEDOMETER	1
2	441.11.025.000	KUGELLAMPE 12V 2W BA7S	BULB	1
3	330.11.069.000	STECKFASSUNG BA7S	SOCKET	1
5	570.11.068.000	TACHOGHÄUSE VDO	SPEEDOM.CASE	1
6	580.11.068.000	TACHOGHÄUSE VDO	SPEEDOM.CASE	1
7	361.11.021.000	VERSCHLUSSPFROPFEN	PLUG	1
8	446.11.221.000	KONTROLLEUCHTE BLAU 12V	INDICATOR LAMP	1
8	446.11.222.000	KONTROLLEUCHTE ROT 12V	INDICATOR LAMP	1
8	446.11.264.000	KONTROLLEUCHTE GELB 12V	INDICATOR LAMP	1
9	0015 060123	SK-BUNDSCHRAUBE M6X12	SW=8 H H COLLAR SCREW	2
10	546.11.120.200	TACHOHALTERUNG VDO/ODO '95	SUPPORT	1
11	546.11.120.400	TACHOHALTERUNG VDO '95	SUPPORT	1
12	502.11.096.000	SCHELLE FÜR KABELSTRANG	CLAMP	1
13	580.11.021.100	KONTROLLEUCHTE BLAU 12V RUND	LAMP BLUE	1
15	571.01.008.000	MASSEKABEL	GROUND CABLE	1
30	565.11.188.400	TACHOWELLE M10/M12 985MM	SPEEDOM.DRIVECABLE	1
39	581.11.052.150	HALTEBLECH F. TACHOANTRIEB	BRACKET	1
40	581.11.152.100	TACHOANTRIEB 748213 (2,1) '92	SPEEDOMETER DRIVE	1
41	581.11.053.100	MITNEHMER FÜR TACHOANTRIEB '92	DRIVING DOG	1

KABELSTRANG SUPER COMPETITION OHNE BLINKER
 WIRING HARNESS SUPER COMPETITION WITHOUT FLASHER

BILD/FIG	TEILNR./PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK./QTY
1	583.11.275.000	HAUPTKABELSTRANG	'93 WIRING HARNESS	1
2	583.11.276.000	KABELSTRANG HINTERTEIL	'93 WIRING HARNESS	1
3	583.11.070.000	LICHTSCHALTER CEV 9607	'93 HEAD LIGHT SWITCH	1
5	546.11.083.100	HALTER FÜR 9-POLIG.STECKER	'93 BRACKET	1
6	0014 060153	SK-BUNDSCHRAUBE M6X15	SW=8 H H COLLAR SCREW	2
7	0021 060003	SCHEIBE DIN9021-A6,4	FLAT WASHER	1
8	0014 060103	SK-BUNDSCHRAUBE M6X10	SW=8 H H COLLAR SCREW	1
10	580.11.034.500	SPANNUNGSREGLER TYMPANIUM	'90 VOLTAGE REGULATOR	2
11	0981 550393	LI.BLECHSCHR.DIN7981-B5,5X39	SHEET METAL SCREW	2
13	440.11.076.180	KABELBAND 180MM	PLASTIC BAND	X
--	440.11.076.200	KABELBAND 200MM	PLASTIC BAND	X
--	440.11.076.305	KABELBAND 305MM	PLASTIC BAND	X
30	420.13.121.000	BREMSLICHTSCHALTER HINTEN	BRAKE LIGHT SWITCH	1
32	510.11.050.000	BREMSLICHTSCHALTER VORNE	BRAKE LIGHT SWITCH	1
60	544.11.060.000	SCHNARRE 12V TR8	RATTLE	1
61	583.07.021.000	HALTERUNG FÜR HORN	'93 SUPPORT	1
62	546.03.048.100	MEHRBEREICHSBLECHMUTTER M6	SHEET-METAL NUT	2
64	0015 060123	SK-BUNDSCHRAUBE M6X12	SW=8 H H COLLAR SCREW	2
65	490.01.426.000	SILENTBLOCK 20 X 10	RUBBER GROMMET	1
66	0934 060003	SK-MUTTER DIN934-M6	HEX NUT	2
67	0797 060003	ZAHNSCHEIBE DIN6797-J6,4	LOCK WASHER	X
68	502.10.086.000	ABDECKKAPPE SFL16	PLASTIC CAP	1



KABELSTRANG SUPER COMPETITION MIT BLINKER BRD, FRANKREICH, JAPAN
WIRING HARNESS SUPER COMPETITION WITH FLASHER GERMANY, FRANCE, JAPAN

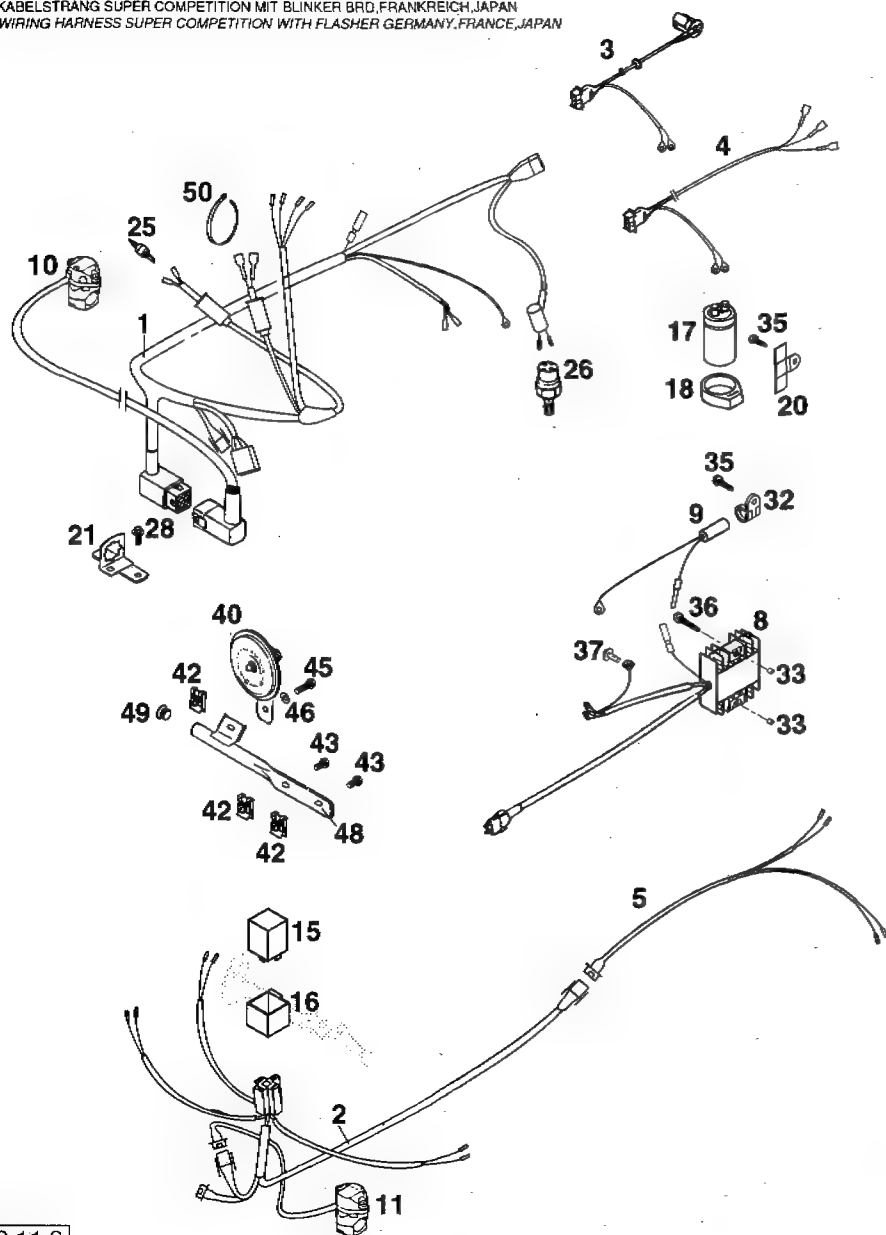
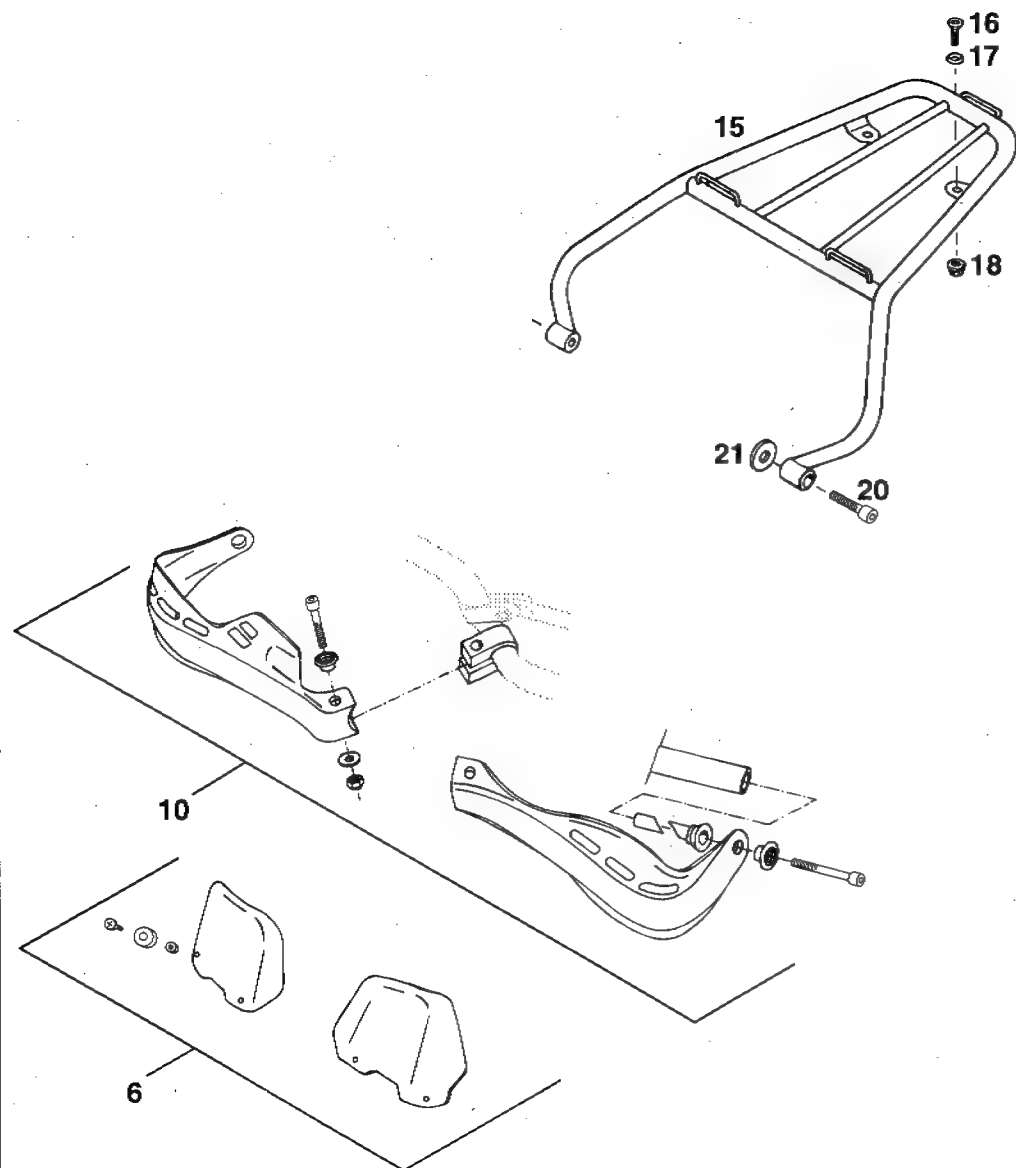


BILD / FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
1	583.11.175.100	HAUPTKABELSTR. SUPER COMP. '95	WIRING HARNESS	1
2	583.11.177.000	BLINKERKABELSTRANG VORNE '95	WIRING HARNESS	1
3	583.11.176.100	RÜCKLICHTKABELSTR. ACERBIS '95	WIRING HARNESS	1
4	583.11.176.000	RÜCKLICHTKABELSTRANG CEV '95	WIRING HARNESS	1
5	583.11.178.000	BLINKERKABELSTRANG HINTEN '95	WIRING HARNESS	1
8	583.11.034.000	LADEREGLER SHINDOGEN 12V '95	VOLTAGE REGULATOR	1
9	583.11.030.100	DIODE FÜR SHINDOGEN-REGLER '95	DIODE	1
10	583.11.070.000	LICHTSCHALTER CEV 9607 '93	HEAD LIGHT SWITCH	1
11	580.11.371.000	BLINKERSCHALTER CEV '95	FLASHER SWITCH	1
15	446.11.207.000	BLINKGEBER HELLA 4AZ003787-000	FLASHER UNIT	1
16	545.11.046.000	BLINKGEBERHALTERUNG	SUPPORTING RING	1
17	491.11.435.100	KONDENSATOR 25VOLT, 10.000 MF	CONDENSATOR	1
18	545.11.048.000	KONDENSATORAUFNABME	SUPPORTING RING	2
20	546.11.448.000	HALTERUNG FÜR KONDENSATOR '93	BRACKET	1
21	546.11.083.100	HALTER FÜR 9-POLIG. STECKER '93	BRACKET	1
25	510.11.050.000	BREMSLICHTSCHALTER VORNE	BRAKE LIGHT SWITCH	1
26	420.13.121.000	BREMSLICHTSCHALTER HINTEN	BRAKE LIGHT SWITCH	1
28	0015 060163	SK-BUNDSCHRAUBE M6X16 SW=8	H H COLLAR SCREW	2
29	0021 060003	SCHEIBE DIN9021-A6,4	FLAT WASHER	2
32	490.07.439.000	SCHELLE D15MM DSG1	CLAMP	1
33	565.35.035.000	BÜCHSE 6,5 X 12 X 9	BUSHING	2
35	0981 550193	LI.BLECHSCHR.DIN7981-B5,5X19	SHEET METAL SCREW	2
36	0981 550393	LI.BLECHSCHR.DIN7981-B5,5X39	SHEET METAL SCREW	2
37	0014 060103	SK-BUNDSCHRAUBE M6X10 SW=8	H H COLLAR SCREW	1
40	545.11.060.000	GLEICHSTROMHORN 12V TR9	DIRECT CURR. HORN	1
42	546.03.048.100	MEHRBEREICHSBLECHMUTTER M6	SHEET-METAL NUT	3
43	0015 060123	SK-BUNDSCHRAUBE M6X12 SW=8	H H COLLAR SCREW	2
45	0015 060203	SK-BUNDSCHRAUBE M6X20 SW=8	H H COLLAR SCREW	1
46	0125 060003	SCHEIBE DIN125-A6,4	FLAT WASHER	1
48	583.07.021.000	HALTERUNG FÜR HORN '93	SUPPORT	1
49	502.10.086.000	ABDECKKAPPE SFL16	PLASTIC CAP	1
50	440.11.076.180	KABELBAND 180MM	PLASTIC BAND	X
--	440.11.076.200	KABELBAND 200MM	PLASTIC BAND	X
--	440.11.076.305	KABELBAND 305MM	PLASTIC BAND	X



BILD/FIG	TEILNR / PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	STK / QTY
6	502.02.079.050	WINDSCHUTZ LI. & RE. KPL. VIOLETT/VIOLET	PROTECTOR CPL.	1
10	502.02.079.044	HANDSCHUTZ LI. & RE. KPL. VIOLETT/VIOLET	HAND GUARD CPL.	1
15	583.12.011.000	GEPÄCKTRÄGER GRAU / GREY	'93 LUGGAGE RACK	1
16	0991 060203	ISK-SENKSCHRAUBE DIN7991-M6X20	FLAT HEAD BOLT	2
17	400.06.006.000	FASONSCHIEBE 6MM	WASHER	2
18	565.09.064.000	STOVER-FLANSCHMUTTER M6	SELF LOCKING NUT	2
20	0912 060303	ISK-SCHRAUBE DIN912-M6X30	A H SCREW	2
21	502.32.050.001	STAHLSCHEIBE 6 X 18 X 3	WASHER	2

TECHNISCHE DATEN - FAHRGESTELL 400 / 620 SX, SC, RXC

	620 SX	400/620 SC	400/620 RXC
Rahmen	Zentralrohrrahmen aus Chrom-Molybdän-Stahlrohren		
Gabel	WP-Up Side Down Topadjuster 4054 IBS / Marzocchi Magnum 45		
Federweg vorne/hinten	WP: 300/ 320 mm Marzocchi - Öhlins: 290 / 310 mm		
Hinterradfederung	Zentralfederbein WP IBS oder Öhlins mit PRO-LEVER-Anlenkung zur nadelgelagerten Alu-Hinterradschwinge		
Bremse vorne	Scheibenbremse mit gelochter Bremsscheibe Ø 260 mm, Bremssattel schwimmend gelagert		
Bremse hinten	Scheibenbremse mit gelochter Bremsscheibe Ø 220 mm, Bremssattel schwimmend gelagert		
Bereifung vorne	90/90 - 21	90/90 - 21	90/90 - 21
Luftdruck Gelände	1,0 bar	1,0 bar	1,0 bar
Luftdruck Straße solo		1,5 bar	1,5 bar
Luftdruck Straße Sozius			2,0 bar
Bereifung hinten	130/70 - 19	140/80 - 18 70R	140/80 - 18 70R
Luftdruck Gelände	1,2 bar	1,2 bar	1,2 bar
Luftdruck Straße solo		2,0 bar	2,0 bar
Luftdruck Straße Sozius			2,2 bar
Tankinhalt	9 Liter, davon 1,5 Liter Reserve		
Übersetzung-Hinterrad	14:50 / 15:45 / 15:50 / 16:40 / 16:45		
Kette	5/8 x 1/4"		
Steuerkopfwinkel	62,5°		
Radstand	1510 ± 10 mm		
Sitzhöhe unbelastet	940 mm		
Bodenfreiheit unbelastet	350 mm		
Trockengewicht	115 kg	400: 121 kg 620: 122 kg	400: 131 kg 620: 133 kg

ANZUGSDREHMOMENTE

Bundschraube Steckachse vorne	M 10	50 Nm
Bundmutter Steckachse hinten	M 20x1,5	100 Nm
Sechskantmutter Schwingarmbolzen	M 14x1,5	100 Nm
Klemmschrauben Gabelbrücke oben	M 8	15 Nm
Klemmschrauben Gabelbrücke unten	M 8	20 Nm
Klemmschrauben Gabelhäute	M 7	7 Nm
Restliche Schrauben Fahrgestell	M6 M8 M10	5 Nm 30 Nm 50 Nm

STANDARD-EINSTELLUNG - GABEL

	K4T96L	KTM 63	KTM 64
Druckstufendämpfung	10	7	7
Zugstufendämpfung	14	7	7
Feder	4,4 N/mm	4,8 N/mm	5,0 N/mm
Federvorspannung	10 mm	10 mm	15 mm
Luftkammerlänge	130 mm	135 mm	155 mm
Füllmenge pro Gabelholm	ca 500 ccm	ca 600 ccm	ca 600 ccm
Gabelöl	SAE 5	SAE 7,5	SAE 7,5

HINWEIS FÜR WHITE POWER UND MARZOCCHI GABELN:

Die Dämpfungseinheiten im linken und im rechten Gabelbein sind nicht gleich ausgeführt. Vertauschen Sie bei Reparaturen oder Servicearbeiten diese Teile nicht.

STANDARD-EINSTELLUNG - FEDERBEIN

	K4T96L	KT660*	KT661*
Druckstufendämpfung	3	15	15
Zugstufendämpfung	4	16	17
Feder	63/260	63-596-15-63	59-596-13-59
Federvorspannung	23 mm	16 mm	20 mm

TECHNICAL SPECIFICATIONS - CHASSIS 400 / 620 SX, SC, RXC

	620 SX	400/620 SC	400/620 RXC
Frame	Central chrome-moly-steel frame		
Fork	WP-Up Side Down Topadjuster 4054 IBS / Marzocchi Magnum 45		
Wheel travel front/rear	WP: 300/320 mm (11,8/12,6 in) Marzocchi - Öhlins: 290/310 mm (11,4/12,2 in)		
Rear suspension	Central shock absorber WP IBS or Öhlins with PRO-LEVER linkage to rear swing-arm with needle bearing		
Front brake	Disc brake with carbon-steel brake disc Ø260 mm (10,2 in), brake caliper floated		
Rear brake	Disc brake with carbon-steel brake disc Ø220 mm (8,7 in), brake caliper floated		
Tyres front	90/90 - 21	90/90 - 21	90/90 - 21
Air pressure offroad	1,0 bar (14 psi)	1,0 bar (14 psi)	1,0 bar (14 psi)
Air press. road, driver only		1,5 bar (21 psi)	1,5 bar (21 psi)
Air press. road with passenger			2,0 bar (28 psi)
Tyres rear	130/70 - 19	140/80 - 18 70R	140/80 - 18 70R
Air pressure offroad	1,2 bar (17 psi)	1,2 bar (17 psi)	1,2 bar (17 psi)
Air press. road, driver only		2,0 bar (28 psi)	2,0 bar (28 psi)
Air press. road with passenger			2,2 bar (31 psi)
Fuel tank capacity	9 liter (2,3 US gallons), and 1,5 liter (0,4 US gallons) reserve		
Final drive ratio	14:50 / 15:45 / 15:50 / 16:40 / 16:45		
Chain	5/8 x 1/2"		
Steering angle	62,5°		
Wheel base	1510 ± 10 mm (59,4 ± 0,4 in)		
Seat high	940 mm (37 in)		
Ground clearance	350 mm (13,8 in)		
Dead weight without fuel	115 kg (254 lbs)	400: 121 kg (267 lbs) / 620: 122 kg (269 lbs)	400: 131 kg (289 lbs) / 620: 133 kg (293 lbs)

STANDARD ADJUSTMENT - FORK			
	K4T96L	KTM 63	KTM 64
Compression adjuster	10	7	7
Rebound adjuster	14	7	7
Spring	4,4 N/mm (3,2 ft.lb)	4,8 N/mm (3,5 ft.lb)	5,0 N/mm (3,7 ft.lb)
Spring preload	10 mm (0,4 in)	10 mm (0,4 in)	15 mm (0,6 in)
Air chamber length	130 mm (5 in)	135 mm (5,3 in)	155 mm (6,1 in)
Capacity per fork leg	ca 500 cc	ca 600 cc	ca 600 cc
Fork oil	SAE 5	SAE 7,5	SAE 7,5

NOTE FOR WHITE POWER AND MARZOCCHI FORKS:

The damping units in the left and the right fork leg are of different design. Make sure not to mix them up in case of repair or service works.

STANDARD ADJUSTMENT - SHOCK ABSORBER			
	K4T96L	KT660*	KT661*
Compression adjuster	3	15	15
Rebound adjuster	4	16	17
Spring	63/260	63-596-15-63	59-596-13-59
Spring preload	23 mm	16 mm	20 mm

TORQUES

Collar screw front axle	M 10	50 Nm	(37 ft.lb)
Collar nut rear axle	M 20x1,5	100 Nm	(74 ft.lb)
Hex. nut swing arm bolt	M 14x1,5	100 Nm	(74 ft.lb)
Clamping screw upper fork bridge	M 8	15 Nm	(11 ft.lb)
Clamping screw lower fork bridge	M 8	20 Nm	(14 ft.lb)
Clamping screws fork stubs	M 7	7 Nm	(5 ft.lb)
Other screws chassis	M6	5 Nm	(3,7 ft.lb)
	M8	30 Nm	(22 ft.lb)
	M10	50 Nm	(37 ft.lb)

SCHMIER- UND WARTUNGSTABELLE

BEI SPORTEINSATZ IST DER 5000 KM SERVICE NACH JEDEM RENNEN DURCHZUFÜHREN

	KTM Fahrer	KTM Fachwerkstätte		
Motorölstand bei warmem Motor kontrollieren	• vor jeder Inbetriebnahme			
Motoröl wechseln (SX, Super Competition, RXC)			• nach 2500 km oder 25 Stunden	• nach 5000 km oder 1x jährlich
Motoröl wechseln (EXC, EGS)				•
Ölrieb und Magneten der Ablasschrauben bei Motorölwechsel reinigen				
Ölfiltereinsatz wechseln		•	•	•
Mikrofilter wechseln (SX, Super Competition, RXC)			•	•
Feinfilter (Schraubfilter) am Rahmenbrustrohr wechseln		•		•
Ölleitungen auf Beschädigungen und auf knickfreie Verlegung prüfen		•		
Ventilspiel kontrollieren		•		
Zündkerze reinigen und Elektrodenabstand einstellen				
Zündkerze nach 10 000 km wechseln				
Zündzeitpunkt prüfen				•
Schwimmerkammer des Vergasers entleeren und reinigen		•		•
Leerlauf einstellen				•
Schläuche von Motor- und Tankentlüftung auf knickfreie Verlegung prüfen		•		•
Luftfilter und Filterkasten reinigen		•		•
Kettenröder, Kettenführungen und Kette prüfen	•			•
Exzenter der Kettenspannung warten (Duke)				
Kette reinigen und ölen	•			•
Kettenspannung prüfen	•			•
Kühlfüssigkeitsstand prüfen	•			•
Frostschutz prüfen				•
Kühlsystem auf Dichtheit prüfen - Sichtprüfung	•			
Auspuffanlage auf Dichtheit prüfen				•
Glasfasergarn-Füllung des Schalldämpfers erneuern (Alu-Enddämpfer)			•	
Auflösungen der Auspuffanlage prüfen		•		•
Bremsflüssigkeitsstand in den Vorratsbehältern prüfen	•			•
Bremsflüssigkeit wechseln				•
Belaststärke der Bremsklötze prüfen	•			•
Bremsscheiben prüfen				•
Zustand und Verlegung der Bremsschläuche prüfen	•			•
Leerweg und Leichtigkeit des Fußbremshebels prüfen	•			•
Einstellung und Dämpfung der Telegabel prüfen	•			•
Telegabel auf Dichtheit prüfen				•
Entlüftungsschrauben an den Gabelbeinen lösen (Überdruck)				•
Öl der Telegabel wechseln				•
Telegabel vollständig warten				•
Staubmatschen der Telegabel reinigen				•
Steuerkopfager auf Spiel prüfen / einstellen		•		•
Steuerkopfager und deren Dichtungselemente reinigen und fetten				•
Einstellung und Dämpfung des Federbeines prüfen	•			•
O-Ring des Federbeines auf Verschleiß prüfen (nur WP Federbein)				•
Federbein vollständig warten				•
Schmierpumpel am Winkelhebel des Pro Lever Federungssystems schmieren				•
Anlenkung des Pro Lever Federungssystems zerlegen und warten				•
Schwingarmlagerung warten				•
Speichenspannung und Felgenschlag prüfen	•		•	•
Radlager auf Spiel prüfen	•			•
Dämpfergummi der Hinterradnabe prüfen				•
Reifenzustand und Reifenluftdruck prüfen	•			•
Seilzüge auf Beschädigungen und Leichtiggängigkeit prüfen	•			•
Seilzüge einstellen und ölen		•		•
Elektrische Anlage prüfen	•		•	•
Batteriehaltung und Anschlüsse prüfen (A, CH, Duke)				•
Scheinwerfereinstellung prüfen				
Zündschloß, Kurzschlußschalter, Kurzschlußbraster und Lichtschalter mit Kontaktspray behandeln	•		•	•
Alle Schrauben, Muttern und Schlauchklappen auf festen Sitz prüfen		•		•
Alle Gleit- und Lagerstellen ölen bzw. fetten				•

PERIODIC MAINTENANCE SCHEDULE

IF THE MOTORCYCLE IS USED FOR COMPETITIVE RACING, THE 5000 KM (3000 MILES) SERVICE NEEDS TO BE CARRIED OUT AFTER EVERY RACE

	KTM rider	KTM dealer	
Check engine oil level at warm engine	• before each start		
Change engine oil (SX, Super Competition, RXC)		•	
Change engine oil (EGS)			•
Clean oil screen and magnet of the drain plugs whenever you exchange the engine oil			
Change oil filter unit		•	•
Change microfilter (SX, Super Competition, RXC)		•	•
Change fine screen filter (screwed filter) at the frame tube		•	•
Check oil lines for leakage and proper instalment		•	•
Check valve clearance		•	•
Clean spark plug and adjust electrode gap		•	•
Change spark plug after 10 000 kilometers (6 200 miles)			
Check valve clearance			
Drain and clean carburetor float bowl	•		•
Adjust idling			
Check breather hoses of engine case and gas tank for correct position without buckles		•	•
Clean air filter and air filter box	•		•
Check sprockets, chain guides and chain for wear	•	•	•
Maintaining chain tension eccentrics (Duke)	•		•
Clean and lube chain	•	•	•
Check chain tension	•	•	•
Check cooling liquid level	•	•	•
Check quality of antifreeze	•		•
Check cooling system for leaks	•	•	•
Check exhaust system for leakage			•
Change exhaust muffler packing (aluminium-muffler)		•	•
Check exhaust brackets			
Disassemble and clean spark arrestor discs (USA models)	•	•	•
Check brake fluid level front and rear			
Change brake fluid	•		•
Check brake pad thickness	•		•
Check condition and correct instalment of brake hoses	•	•	•
Check freeplay and easy operation of foot brake lever	•	•	•
Check adjustment and function of fork	•		•
Check fork for leaks			•
Loosen breather screws at fork legs (overpressure)			•
Change fork oil			•
Perform a full maintenance job for the telescopic fork			•
Clean dust scrubber on forks			•
Check steering head bearing clearance / adjust		•	•
Clean and grease steering head bearings and its seals	•		•
Check adjustment and function of shock absorber			•
Check O-ring of the shock absorber for wear (only WP Shock Absorber)			•
Servicing the shock absorber			•
Grease lubricating nipple of the Pro Lever suspension system			•
Disassemble the Pro Lever suspension system and perform a full maintenance job on it			•
Servicing swingarm pivots	•	•	•
Check tightness of spokes and rim join	•		•
Check wheel bearings for clearance	•		•
Check shock absorber rubbers on the rear wheel hub	•		•
Check tire condition and air pressure	•		•
Check cables for damage and easy working	•	•	•
Lube and adjust cables	•	•	•
Check the electrical system	•	•	•
Check battery holder and connections (RXC, Duke)			•
Check adjustment of head light			
Spray ignition lock, short circuit switch, short circuit button, and light switch with contact spray	•	•	•
Check all screws, nuts and hose clamps for proper tightness	•	•	•
Grease or lube all pivot points and sliding components	•	•	•

TABELLA LUBRIFICAZIONE E MANUTENZIONE

**PER UN IMPIEGO A LIVELLO SPORTIVO DELLA MOTO-
CICLETTA OCCORRE EFFETTUARE DOPO OGNI GARA
LA MAUTENZIONE PREVISTA OLTRE I 5000 KM**

	Motociclisti KTM		Officina specializzata KTM			
	ogni messa in funzione	dopo ogni pulizia	1a manutenzione dopo 1000 km o 10 h	ogni 2500 km o 25 ore	ogni 5000 km o una volte al anno	minimo una volte al anno
Controllo livello olio motore a motore caldo	●					
Sostituzione olio motore (SX, Super Competition)				●	●	●
Sostituzione olio motore (EGS)					●	●
Quando si effettua il cambio dell'olio del motore pulire il filtro dell'olio ed i magneti delle viti di chiusura						
Sostituzione elemento filtro olio			●		●	●
Sostituzione del microfiltro (SX, Super Competition)				●	●	●
Sostituzione il filtro a maglia fine (filtro a vite) del tubo di petto del telaio			●		●	●
Controllo usura ed installazione tubazioni olio			●		●	
Controllo gioco valvole			●		●	
Pulizia candela e regolazione distanza elettrodi					●	
Dopo 10000 km cambiare la candela di accensione						
Controllo il momento di accensione					●	
Svuotare vaschetta carburatore e pulire		●			●	●
Regolare il minimo					●	
Accertarsi che i tubi di sfoltamento del motore e del serbatoio non siano piegati			●		●	
Pulire il filtro dell'aria e la cassetta del filtro		●			●	●
Controllo pignoni catena, guida catena e catena	●		●		●	●
Manutenzione del tendicateno ad eccentrico (Duke)						●
Pulizia e lubrificazione catena	●	●			●	
Controllo tendicateno	●		●		●	
Controllo livello liquido raffreddamento	●		●		●	
Controllo la qualità dell'antiruggine					●	●
Controllo tenuta circuito raffreddamento	●		●		●	
Controllo tenuta sistema di scarico						●
Ripristinare il riempimento in lana di vetro del silenziatore (silenziatore finale in alluminio)				●	●	
Controllo sospensione silenziatore			●		●	
Controllo livello liquido freni nei rispettivi serbatoio	●		●		●	
Sostituzione liquido freni						●
Controllo stato ed usura pastiglie freni	●				●	
Controllo dischi freni					●	
Controllo stato ed installazione tubazioni freni	●		●		●	
Controllo corsa a vuoto e scorrevolezza pedale freni	●		●		●	
Controllo regolazione ed efficacia forcella	●				●	
Controllo tenuta forcella					●	
Svitare le viti di sfolto sugli ammortizzatori della forcella (sovrappressione)					●	
Sostituzione olio forcella						●
Effettuare manutenzione completa della forcella telescopica						●
Pulizia manicotti parapolvere forcella			●		●	
Controllo gioco cuscinetti distribuzione e regolare					●	
Pulizia ed ingrassaggio cuscinetti distribuzione e guarnizione relative	●				●	●
Controllo regolazione ed efficacia ammortizzatore					●	●
Verificare lo stato di usura dell'anello torico dell'ammortizzatore (solo WP ammortizzatore)						●
Effettuare la manutenzione completa dell'ammortizzatore						●
Lubrificare il nipel di lubrificazione sulla leva a squadra del sistema di ammortizzazione Pro Lever					●	
Smontare e effettuare la manutenzione dell'articolazione del sistema di ammortizzazione Pro Lever						●
Manutenzione cuscinetti forcella						●
Controllo tensione raggi ed assetto cerchi	●		●		●	
Controllo gioco cuscinetti ruote	●				●	
Controllo della gomma ammortizzante del mozzo posteriore	●				●	
Controllo stato e pressione pneumatici	●				●	
Controllo usura e scorrevolezza cavi di comando	●	●	●		●	
Regolazione e lubrificazione cavi di comando		●	●		●	
Controllo circuito elettrico	●		●		●	
Controllare il cofano della batteria e gli allacciamenti (A, CH, Duke)					●	●
Controllo l'orientamento dei fari						
Tirare l'accensione, l'interruttore di corto circuito, il fastore di corto circuito e l'interruttore dei proiettori con spray di contatto		●			●	
Controllo serraggio viti, dadi e fascetti	●	●	●		●	
Oliare o ingrassare i punti scorrevoli e le sedi dei cuscinetti		●	●		●	

PLAN DE GRAISSAGE ET D'ENTRETIEN

EN UTILISATION COMPÉTITION LA RÉVISION DES 5000 KM DOIT ÊTRE EFFECTUÉE APRES CHAQUE COURSE.

	Pilote KTM		Atelier KTM			
	avant chaque mise en service	après chaque nettoyage	1ère révision après 1000 km ou 10 heures	chaque 2500 km ou 25 heures	chaque 5000 km ou une fois par an	au moins une fois par an
Vérifier le niveau d'huile à moteur chaud	•			•	•	•
Vidange l'huile (SX, Super Competition)				•	•	•
Vidange l'huile (EGS)				•	•	•
Nettoyer la crépine et l'aimant des bouchons lors de la vidange				•	•	•
Changer le filtre à huile			•		•	•
Changer le micro-filtre à huile (SX, Super Competition)				•	•	•
Remplacer la cartouche filtrante (filtre fin) sur le tube frontal de cadre			•		•	•
Vérifier l'état et la position des durites d'huile			•		•	•
Vérifier le jeu aux soupapes			•		•	•
Nettoyer la bougie, régler l'ecartement des électrodes					•	
Remplacer la bougie tous les 10 000 km						
Vérifier le point d'allumage						
Vider e nettoyer la cuve de carburateur		•			•	•
Régler le ralenti					•	
Vérifier que les tuyaux de mise à l'air du carter moteur, et du réservoir ne sont pas pincés			•		•	•
Nettoyer le filtre à air et son boîtier		•			•	•
Vérifier la chaîne, le pignon, la couronne et les guides	•		•		•	•
Nettoyer et vérifier l'excentrique du tendeur de chaîne (Duke)						•
Nettoyer et graisser la chaîne	•	•			•	
Vérifier la tension de la chaîne	•		•		•	
Vérifier le niveau du liquide refroidissement	•		•		•	
Vérifier la qualité d'antigel					•	
Vérifier l'étanchéité du circuit de refroidissement	•		•		•	
Vérifier s'il n'y a pas de fuite à l'echappement				•	•	•
Remplacer la fibre de verre du pot (petit pot en alu)						
Vérifier le support l'echappement					•	
Vérifier le niveau de liquide de frein dans les boccux	•		•		•	•
Changer le liquide de frein						•
Vérifier les plaquettes de frein	•				•	
Vérifier les disques de frein	•				•	
Vérifier l'état et la position des durites de frein	•		•		•	
Vérifier la course à vide de la pédale de frein et contrôler si elle ne coince pas	•		•		•	
Vérifier le réglage et l'amortissement de la fourche	•				•	
Vérifier l'étanchéité de la fourche					•	
Devisser les vis de purge des bras de fourche (surpression)					•	
Vidanger la fourche						•
Entretien complet de la fourche						•
Nettoyer les cache-poussoirs de la fourche					•	•
Contrôler les roulements de direction / régler			•		•	•
Nettoyer et graisser les roulements et les caches de la direction					•	•
Vérifier le réglage et l'amortissement de l'amortisseur	•				•	•
Vérifier l'état d'usure du joint torique de l'amortisseur (seulement WP amortisseur)					•	•
Entretien complet de l'amortisseur						•
Graisser par le graisseur de la biellette du système de suspension Pro Lever					•	
Démonter pour entretien le renvoi du système de suspension Pro Lever						•
Entretien le roulements du bras oscillant						•
Vérifier la tension des rayons et l'état des jantes	•		•		•	
Vérifier le jeu des roulements de roues	•				•	
Vérifier le amortisseur a gomme du moyeu arriere					•	
Vérifier l'état des pneus et leur pression	•				•	
Vérifier l'état de bon fonctionnement des câbles	•	•			•	
Régler et huiler les câbles		•			•	
Vérifier l'équipement électrique	•		•		•	
Vérifier la fixation de batterie et les raccords (A, CH, Duke)						•
Vérifier l'ajustage des phares						
Passer un aérosol antihumidité sur le contacteur général, le contacteur de masse, le bouton de masse et le contacteur d'éclairage		•			•	
Vérifier les serrage de tous les écrous, vis et colliers	•		•		•	
Huiler ou graisser toutes les articulations					•	

KTM-SPORTMOTORCYCLE AKTIENGESellschaft
A-5230 Mattighofen • Postfach 91 • Austria
Tel. 07742/6000-0 • Telefax 07742/6000-7
FN 102019 d - Landesgericht Ried im Innkreis